

# EL OBRERO GRAFICO

Organo de la Federación Gráfica Bonaerense

::

Adherida a la U. S. A.

::

Fundado el 1. de Julio de 1907

Año XVIII - No. 161

Buenos Aires, Setiembre de 1925

Secretaría INDEPENDENCIA 1582

## POR EL BUEN CUMPLIMIENTO DE UN DEBER ELEMENTAL Y EL CONSCIENTE EJERCICIO DE UN DERECHO INALIENABLE DE LOS ASOCIADOS

Los estatutos de la Federación Gráfica Bonaerense establecen que "la soberanía del sindicato reside en todos los compañeros que lo componen y se manifiesta por los acuerdos que se toman en las asambleas generales", y que "para realizar todo lo que no puede el sindicato en pleno, se nombrará una comisión administrativa", etc.

Estando convocado el gremio a una asamblea a efectuarse dentro de pocos días para considerar el informe de la administración que termina su mandato y proceder a la elección de los miembros que han de componer la nueva comisión, es de interés colectivo detenerse a reflexionar acerca del significado, alcances y derivaciones de esas cláusulas estatutarias.

Ante todo, cabe recordar explícitamente que esas sensatas prescripciones entrañan — para todos y cada uno de los gráficos organizados — el cumplimiento de un deber elemental y el ejercicio de un derecho inalienable.

De un deber elemental, porque lo menos que se puede exigir a los integrantes de un organismo obrero es la obligación de velar por la mejor marcha del mismo y la más eficaz utilización de las energías que él contribuye a formar; y de un derecho inalienable, porque es un imperativo categórico de su conciencia de militante de la entidad gremial influir con su voluntad en las decisiones de ella, a fin de que éstas representen — como corresponde a instituciones que se rigen por el consenso de la mayoría y no por el arbitrio de unos cuantos — el sentir y el pensar de la mayor suma de opiniones y juicios.

Estamos, entonces, abocados a momentos de prueba en nuestra condición de actuantes en un movimiento libre y saludable. Debemos ejercer nuestras facultades de directores de nuestra propia organización y de demostrar que somos capaces de practicarla como cuadra a hombres sin prejuicios, que sustentan ideales generosos y con amplias nociones de sus responsabilidades.

Al afrontar serenamente la situación que se nos plantea, es menester, en consecuencia, que hagamos un esfuerzo sobre nosotros mismos a objeto de abstraernos a las influencias de prevenciones de círculos, que suelen obscurecer nuestra visión y desviar nobles impulsos, para meditar sobre las conveniencias del gremio, analizar la realidad, compulsar las necesidades colectivas, apreciar las exigencias de la lucha, tener en cuenta las dificultades que emergen de los problemas que nos atañen, y, sobre todo, pensar en la mejor manera de fortalecer las fuerzas sin las cuales somos simples juguetes en manos del capitalismo.

Nuestra organización — que a pesar de los ataques de la reacción patronal y de la actividad disolvente de grupitos irresponsables, ha podido conservar fundamentalmente las posiciones conquistadas a costa de tesoneros esfuerzos — debe desarrollar una labor intensa en favor del adelanto del gremio y procurar la obtención, por consiguiente, de mejores condiciones de vida y de trabajo para los asalariados de la industria gráfica, pues las necesidades perentorias que como tales nos apremian no se resuelven con disquisiciones teóricas ni con fórmulas pomposas.

¿Cómo realizar esa obra de vital importancia para la colectividad de que formamos parte sin una cohesión sólida y permanente, sin contar con una representación sindical que congregue en su torno las voluntades de los grandes núcleos de asociados?

¿Cómo pensar en arrancar a la avaricia de la clase explotadora condiciones más favorables para nuestra producción, si no llevamos a buen término la tarea previa de consolidación interna de nuestras energías combativas, aunando propósitos definidos, reuniendo cordialidades emanadas de comunes anhelos, concentrando entusiasmos sinceros alrededor de los encargados de la pesada y difícil misión de interpretar y ejecutar las resoluciones relativas a la acción y marcha del sindicato obrero?

Esas y otras consideraciones que surgen del análisis de las circunstancias porque atravesamos y de las aspiraciones que albergamos como obreros organizados, deben merecer la preocupación de todos los asociados que realmente sientan cariño por el sindicato y quieran hacer algo efectivo por su progreso constante, sirviéndoles de estímulo para que propaguen con firmeza el deber imperioso de acudir a las reuniones sindicales y decidir con sus manifestaciones concretas lo que se relaciona íntimamente con los destinos de la organización.

En la asamblea próxima, especialmente, los asociados tienen una excelente oportunidad de exteriorizar eficazmente sus opiniones, de determinar con franqueza qué rumbos quieren que siga el sindicato, de decidir con su voto — al elegirse la nueva comisión general administrativa — la marcha futura de la organización.

Que tengan la noción de su responsabilidad, que sepan responder a convicciones maduras más que a impulsiones transitorias, que la conciencia de clase influya en ellos más que la su gestión de bando, que antepongan las conveniencias permanentes y generales de la colectividad que trabaja y sufre a los simples intereses de círculo, son nuestros más fervientes anhelos.

**BOICOT** a las revistas de la empresa reaccionaria Atlántida:  
"BILLIKEN", "ATLANTIDA", "EL GRAFICO" y "PARA TÍ"



# INFORME DE LA C. G. ADMINISTRATIVA



## ENERO a JUNIO de 1925

Compañeros:

La Comisión General Administrativa somete a vuestra consideración los informes de las diversas comisiones de la F. G. B. correspondientes al segundo semestre del período administrativo para el cual obtuvimos la confianza del gremio. Al hacer un alto en el camino recorrido, considerando lo hecho y lo que hay que hacer aún, no podemos por menos que tener en cuenta la situación, el estado actual de las organizaciones obreras del país, y llegaremos como consecuencia lógica a comprobar que es nuestra organización, dentro de las entidades sindicales, una potencia efectiva, consolidada con el prestigio adquirido por nuestros procedimientos honestos y correctos, como por la claridad de interpretación dada a la lucha de clases que realiza nuestro organismo sindical.

Cuando consideramos que poderosos organismos sindicales, hoy desaparecidos casi, no han podido levantarse nuevamente; cuando la clase trabajadora permanece alejada de sus sindicatos, apática, sin reaccionar de su suicida despreocupación, es cuando se valoran los esfuerzos que hay que efectuar al frente de los organismos sindicales.

Indudablemente, en un informe no es posible reflejar toda la labor que se ha realizado: infinidad de pequeños asuntos que requieren, no obstante, horas de tiempo, escapan a la observación de los asociados. Han merecido por su importancia preferente atención los de que informamos en los capítulos que siguen:

### CONFLICTOS Y RECLAMACIONES

Ha merecido en todo momento gran preocupación a la C. G. A. todo asunto relacionado con la acción de los trabajadores gráficos en sus reivindicaciones ante los industriales, ya se trate de hacer cumplir las tarifas de salarios y reglamento de trabajo, de mejorarlos, si es posible, de evitar despidos injustos, de hacer que los obreros se traten con modales debidos; en fin, todo aquello que corresponde al organismo sindical en su lucha constante de defensa y mantenimiento de sus conquistas, procurando en todo momento que él evidencie prácticamente el poder que dimana de la unión entre los trabajadores.

Hemos de manifestar que la mejor voluntad, la mayor decisión de la C. G. Administrativa se estrella a veces ante innumerables obstáculos que se presentan e impiden que se obtenga un resultado favorable; ello, pues, obliga a tener presente que la precipitación de algunos personales al dirigirse directamente a efectuar reclamaciones sin antes dar conocimiento a la C. G. A. es causa de que éstos fracasen ya que cuando la comisión interviene se encuentra con que el asunto ha sido mal iniciado; igualmente, la fuerza con que cuenta la organización, como la oportunidad al plantear una reclamación son factores que contribuyen a que la misma obtenga un resultado favorable; contribuye a que se obtenga resultado negativo la situación de algunos personales, los que al hacer una reclamación se encuentran organizados sólo parcialmente, y tratan de organizarse en el

preciso instante en que la organización debe intervenir; hasta entonces los compañeros que en dichos talleres son asociados han permanecido pasivamente sin procurar que todos sean socios; no corresponde a la organización el resultado negativo de conflictos como el producido en talleres desorganizados, como, por ejemplo, el de Rodríguez Giles, personal que sólo se acuerda de la organización cuando por su cuenta y riesgo ha planteado el conflicto; en esos casos, lamentables por cierto, la C. G. A. ha limitado su acción a orientarlos y ayudarlos, sin comprometer al gremio; resulta también que en estos casos estos personales pretenden servirse de la organización, solicitando y proponiendo que la misma pase un pliego de condiciones a la casa en que trabajan. ¿Cuál puede ser el éxito de estos personales desligados de la organización? En estas situaciones, la Comisión se limita a lo que antecede, entendiendo que un personal que desea mejorar sus condiciones de trabajo debe empezar por organizarse.

A continuación enumeramos los conflictos y reclamaciones efectuadas durante el semestre, sin enumerar aquellas en que la intervención de la secretaría o administración ha bastado para resolverlo, sin intervención de la C. G. A. ni del personal, reclamaciones que se refieren a cumplimiento del reglamento de trabajo y que son de simple trámite.

Resumiendo, diremos que han tenido solución favorable, en general, las gestiones que han sido planteadas a la C. Administrativa con la oportunidad debida y que motivó la intervención directa de la misma, contribuyendo a ello, por otra parte, la organización y disciplina de los personales afectados.

### LA AMPLIACION DE LA IMPRENTA SOCIAL Y EL CAMBIO DE LOCAL

Designamos garantes por la Federación Gráfica, ante la casa Curt Berger, vendedora de la máquina, a los compañeros Briuolo, Rivas y Maseda. La ampliación del taller de imprenta permite hoy hacer cualquier clase de trabajo; al mismo tiempo, en acuerdo con los compañeros de la comisión de imprenta, se tomaron las medidas que el cambio implicaba a fin de que el funcionamiento de la misma sea lo más eficiente posible, implantando un riguroso control.

### BOICOT A LA EDITORIAL "ATLANTIDA"

Dejamos constancia de la actividad de los compañeros que componen el Comité, cuya secretaría está a cargo del compañero P. Alcouer, el que reemplazó a Casaretto, que renunció por razones de enfermedad.

### LEY TRAMPA 11.280

En conocimiento de los propósitos del poder ejecutivo llamando a elección para la designación del directorio efectivo de las llamadas "cajas de previsión social", propósito que de hacerse efectivo venía a agravar más la situación creada por dicha ley: lo, porque de realizarse la elec-

ción, tendrían seguridad de ganarla los comités amarillos creados al amparo de dicha ley, ya que las casas que han aportado (salvo raras excepciones) son aquellas donde el personal no está vinculado al sindicato; 2o. porque el directorio estaría autorizado a multar, de acuerdo a la ley, a las casas que no efectuaran los aportes. Esto indudablemente sería motivo para que muchos industriales que no descontaban cambiarían de actitud, lo que motivaría la consiguiente reacción por parte de los personales. Siguiendo, pues, nuestra campaña de repudio a dicha ley, la C. G. Administrativa resolvió lanzar un manifiesto al gremio, incitándolo a que no votara en la elección del directorio decretada. Igualmente, con las consideraciones del caso, pasamos nota al ministro del interior, solicitando dejara sin efecto dicha elección. Solicitando la anulación de la ley pasamos un memorial al senado y cámara de diputados, no sólo para solicitar la anulación, sino también para desautorizar a un pretendido comité que surgió y se dio el nombre primero de "La Gutenberg" y que, desenmascarado por nosotros posteriormente, cambió de nombre, dándose el de, para ellos más simpático, "Unión Gráfica".

El elemento que compone dicho comité trabajó activamente por las salas de las comisiones del congreso, mendigando la ley. Es indudable que estos trabajitos eran obra de unos cuantos tipos que aspiraban, a costillas de los trabajadores gráficos, ubicarse en los directorios de las casas; tan es así, que ya se conocían los nombres de los futuros directores, y ¡qué elemento! de lo más reaccionario, de lo más servil; arreglado estaría el gremio con estos representantes; los vimos en el senado llenos de gozo aplaudiendo al reaccionario y ex "anarquista" senador Caballero cuando éste defendía el bodrio jubilatorio. Felizmente, la presión obrera determinó en el senado la anulación de dicha ley. A raíz de nuestra desautorización, este pretendido comité envió una nota al senado llena de falsedades. Se pretendía igualmente dejar existente la ley para el gremio de gráficos y marítimos, apareciendo en ese sentido en "La Prensa" del día 21 de junio último un artículo en ese sentido, donde malévolamente se decía que los gremios de "marítimos" y gráficos se han adherido a ella". Desde luego, las notas pasadas a ambas cámaras desmentían tal publicación, pero a pesar de ello desmentimos tal inexactitud por medio de un cartel mural y de la publicación de las precedentes notas.

A pesar de la resolución del senado, la ley está en pie y todavía hay patrones tan papistas que obligan a sus personales a una acción de fuerza a fin de que no se les descuente, o más bien para que se les devuelva lo descontado. La C. G. A. en estos casos ha estimulado y orientado la acción de los personales, interpretando las resoluciones del gremio. Es de lamentar que la acción de las centrales obreras no se haya hecho sentir a fin de que el congreso sancione el proyecto del senado, terminando así con esta desgraciada ley.

### RENOVACION DE LAS ACTUALES TARIFAS DE SALARIOS Y MODIFICACIONES AL REGLAMENTO DE TRABAJO

Asunto inaplazable por su naturaleza, mereció por parte de esta C. A. el mayor interés, llegando a considerar ésta que era llegado el momento de poner manos a la obra; a tal efecto, resolvió, previo un manifiesto, citar a asamblea de las ramas a fin de que las comisiones nombradas por ellos dieran principio al estudio y modificación que los mismos exigen.

Designadas las comisiones, realizóse una reunión en conjunto con la C. G. Administrativa a fin de cambiar ideas conviniendo, una vez que las comisiones de los ramos terminen su labor, efectuar una intensa propaganda en todos los talleres, en la cual las comisiones nombradas secundarían a la C. G. Administrativa.

Tan pronto fueron nombradas las comisiones antedichas, lanzóse un manifiesto al gremio interesándolo en el asunto. Ahora bien; un movimiento de tanta importancia como el que informa este capítulo, requiere no sólo el esfuerzo de un grupo de hombres, sino también el apoyo individual de cada uno de nuestros federados; hay que aumentar los efectivos de la organización incorporando a ella nuevos personales; es necesario una mayor preocupación para que en los talleres donde hay una cantidad de organizados, se deje tranquilamente trabajar a los que no lo son, sin invitarlos a que así lo hagan, debido muchas veces a la indiferencia de los ya asociados; es necesario y un deber de los asociados el concurrir y hacer que todos concurren a las asambleas de personales que se han iniciado con el propósito de mover la modorra de nuestros compañeros, interesándolos en los grandes problemas de mejoramiento colectivo a que el gremio está abocado.

De acuerdo a lo que antecede, la C. G. A. resolvió efectuar reuniones de los talleres por radio, efectuando el primer acto por Barracas. Estos actos de propaganda son precedidos de una pegatina de carteles murales y reparto de manifiestos.

Fueron convocadas las siguientes casas: Kraft, Peuser, Saint Hnos., Canale, Bunge y Born, Compañía General de Fósforos, Bilbanco, Wiebbeck y demás talleres instalados en dicho radio. Dichas reuniones coincidieron con días lluviosos por lo que la concurrencia no fué muy numerosa.

Para terminar lo que se relaciona con este capítulo, agregaremos que sólo la comisión de la rama de Litografía ha entregado su informe, lamentando el retardo con que las demás comisiones hacen lo propio.

### EN DEFENSA DE LA LIBERTAD DE IMPRENTA

En EL OBRERO GRAFICO correspondiente a los meses de marzo y abril del corriente año informamos de la detención de dos compañeros nuestros por pegar carteles del "boicot" a la Editorial Atlántida y la



nota que con tal motivo pasamos al ministro del Interior. Dicha nota motivó una citación por parte del jefe de policía. La comisión delegó en el secretario y en uno de los detenidos el compañero Sirimarco, su representación. Como en el curso de la entrevista el jefe de policía manifestara no conocer oficialmente la ordenanza que exige a las organizaciones obreras del sellado municipal en los carteles, solicitamos a los compañeros Maseda y Briuolo que, en su carácter de concejales, plantearan el asunto a la intendencia. La intervención de nuestros compañeros motivó una declaración de la intendencia por la cual los carteles de las organizaciones gremiales no necesitan sellarse. No obstante, hay comisarios que parecen socios de Vigil por el empeño que se toman en no dejar pegar carteles de "boicot"; tal es el de la sección 2a. Últimamente fueron detenidos los compañeros Sirimarco y Mellado por pegar carteles.

Intervino, a nuestro pedido, el diputado Muzio, siendo puestos en libertad.

La C. G. A. en uso de un derecho no ha aceptado ni aceptará sin la debida protesta tales hechos, por lo que la pegatina se lleva a cabo en forma concluyente.

**FESTIVAL**

En conmemoración del 1o. de Mayo

Como en anteriores años, el 30 de abril realizóse en el salón "Garibaldi" el festival en conmemoración de tan magna fecha.

Respondió el gremio en forma amplia llenando por completo el salón y desarrollándose la fiesta dentro de un ambiente familiar, que dió a la misma la nota más simpática. En nombre de la C. G. A. el compañero Gómez explicó el significado que la clase trabajadora da a la fecha que se conmemoraba.

Por encargo de la C. G. A. la organización de la fiesta estuvo a cargo de los compañeros Salvador Carnevale, José Sirimarco, Carlos Perotti, P. Tunes Sánchez y Julio Veteri. Colaboraron la noche de la fiesta los compañeros empleados de la Federación, Erneta y Sous, como también numerosos compañeros de la Cía. G. de Fósforos y casa Bianchi cuyos nombres lamentamos no recordar.

El carácter de estas fiestas tiene por finalidad vincular a la familia gráfica, procurando, a la par que una fiesta de cultura, un espectáculo artístico de valor; para ello es necesario una buena representación de las obras teatrales y una buena orquesta, y esto, como se sabe, aumenta los gastos de la fiesta. Hay que hacer notar, a la vez, el alto alquiler del salón, etc., y como tratándose de obreros no puede cobrarse un precio elevado de entrada, resulta de ello que el beneficio dejado por los mismos resulta reducido. En los balances encontrarán los asociados los datos correspondientes, como también el resultado obtenido con la rifa efectuada en dicho festival pro F. G. Nacional.

**SOLIDARIDAD**

La situación de los fondos sociales no nos ha permitido atender en forma más amplia esta forma de acción proletaria. Solicitada por el compañero Félix Casas, procedente de Saladillo, de tránsito para Mar del Plata, le acordamos en calidad de préstamo \$ 20.

Este camarada perteneció en otro tiempo a la F. G. B.; perdió a su compañera quedando con 5 hijos en situación apremiante.

**SOCIOS FALLECIDOS**

Durante el semestre fallecieron los compañeros: Vicente Ciaburry; Graciano Formara; Isolino Cao; Antonio Camaño y Alfredo Pernice.

A estos debemos agregar los compañeros José M. Jiménez y Carlos Duarte que fallecieron en julio y agosto, respectivamente.

**RELACIONES SINDICALES**

No pueden ser mejores las relaciones que nuestra institución mantiene con las organizaciones del país y del extranjero, manteniendo al respecto una intensa correspondencia; contribuye a ello nuestro periódico EL OBRERO GRAFICO.

Remitimos, a pedido de la Federación Internacional de Litógrafos, un amplio cuestionario correspondiente a una encuesta que la misma realiza, con respecto a las condiciones de los trabajadores gráficos en todos los países.

Acusando recibo, recibimos la siguiente nota:

"Federación Internacional de los trabajadores de la litografía y profesiones similares.

Bruselas, 25 de julio de 1925.

Queridos camaradas:

Acuso recibo de vuestra carta del 18 de junio pasado, como así de diferentes anexos que estaban adjuntos, y anotamos la contestación a nuestro cuestionario, en vista de una encuesta general en nuestra profesión.

Yo le doy sinceras gracias de vuestra preciosa colaboración, y seré siempre contento de recibir informaciones al fin de la actividad, de vuestra organización. Al mismo tiempo las relaciones seguidas que podremos tener contribuirán a una colaboración más confidencial, pudiendo marchar hacia la afiliación de vuestra organización a nuestra Internacional.

Yo tomé nota igualmente de vuestra nueva dirección, que haré señalar en nuestro más próximo Boletín, y me haré un deber de enviar todas las reseñas y publicaciones de nuestra Internacional.

Fraternamente a vosotros. — Fr. Poels, secretario internacional".

Igualmente recibimos en forma interrumpida los comunicados de prensa de la Federación Sindical Internacional de Amsterdam; valiosa y documentada publicación del movimiento obrero mundial.

Buenos Aires, septiembre 1925.

**INFORME DE ADMINISTRACION**

No puede decirse que ha sido el transcurrido un semestre de grandes cambios y novedades en lo que se refiere a la cuestión administrativa de nuestra Federación. Siendo el movimiento de asociados casi el mismo del semestre anterior y el pago de subsidios el común a otros semestres de movimiento normal lo único que se destaca en la cuestión administrativa es lo relativo a nuestra imprenta social que debido al aumento del material y a la adquisición de la máquina plana, todo lo cual unido al traslado de local que hubo necesidad de hacer por virtud del susodicho ensanche de la imprenta, ha traído aparejado trabajos, preocupaciones y compromisos que se deberá afrontar en lo sucesivo con entereza ya que nuestra imprenta es todo una institución, digna de que los obreros gráficos le presten su decidido apoyo para que pueda llenar cumplida-

mente los fines para los que fué creada. Sólo hay que hacer notar la diferencia en cotizaciones que se hicieron notar en los dos meses que duró no sólo el traslado, pero sí la instalación en el nuevo local que trajo como consecuencia el que muchos socios no concurrieran a hacer efectivas las cotizaciones, unos por no haberles llegado la circular en la que se les comunicaba dicho traslado y otros a la espera de que la situación se normalizara. Ha habido por esa causa una leve disminución de esas cotizaciones en los meses de mayo y junio, pero eso se neutraliza con el repunte de los meses de julio y agosto, meses en los que no sólo se nota aumento de cotizantes con relación a los otros del semestre sino que hay un pronunciado aumento de socios nuevos que atribuimos a la campaña organizada por la C. G. administrativa para el aumento de tarifas y a la propaganda intensa que se realiza en muchos talleres hasta hoy desorganizados, propaganda que parece estar destinada a dar resultado excelente, si nos atenemos a la cantidad de socios que están ingresando en las filas de nuestra Federación.

Las cotizaciones se han mantenido en el semestre que acaba de transcurrir en una proporción parecida a la del anterior y eso en razón al estado de estancamiento general de la organización obrera, que forzosamente debe repercutir sobre nosotros bien que en forma más atenuada que otros gremios que no tienen la seriedad de organización que ha caracterizado siempre al nuestro ni la solidez de nuestro sindicato.

Sin embargo, como decimos más arriba, se nota un franco repunte tanto en los ingresos de socios como en las cotizaciones cobradas, repunte promisor de una reorganización total del gremio, que no se hará esperar si los obreros gráficos dejan de lado algunas de las cosas que los dividen y se entregan de lleno a la tarea de reorganización sin preocupaciones de tendencias y opiniones particulares, como desgraciadamente ocurre, tanto en nuestro gremio como en casi todos los organizados, pues, esas preocupaciones restan forzosamente energías y entusiasmos para la lucha por la organización. Se han cobrado en el semestre la cantidad de 9.266 cuotas de adultos y 2.756 de menores y mujeres. No puede decirse que estas cifras revelen un estado tan floreciente de nuestro sindicato que nos permita abrigar excesivas ilusiones sobre su fuerza. Pero hay que tener en cuenta que la Federación en el año 1919, en los meses de mayor efervescencia y cuando había conseguido organizar a todos los obreros de los diarios y que estaban asociados los obreros de las casas importantes, como Kraft, Peuser, etc., en su totalidad, sus cotizantes no pasaban de 4.000 y que a raíz de la reacción de 1921 y de la decisión del gremio de pagar medios días de jornal para secundar a los camaradas huelguistas de "La Artística", que restó una gran cantidad de socios de la Federación, éstos descendieron a menos de la mitad de las épocas normales, puede mirarse el presente con toda confianza y mirar el porvenir con todo optimismo, basados precisamente en esa importante fuerza que representan los gráficos actualmente organizados, lo que nos permite contar con la base para la total reorganización del gremio en la capital.

Los subsidios. — Los gastos habidos por subsidios en este semestre están distribuidos así: A la desocupación, \$ 1.214; a la enfermedad,

\$ 1.542; a los conscriptos, \$ 205 y por fallecimiento, \$ 225.

En el semestre anterior se habían pagado, por los mismos conceptos: 1.555, 809,50, 240 y 150, respectivamente. Mientras en la desocupación los subsidios han disminuido en el presente en \$ 341,50, en la enfermedad y fallecimientos han aumentado en \$ 712 y 75, respectivamente. Vale decir, que mientras los desocupados han solicitado subsidio lo mismo, más o menos, que en el semestre anterior, los enfermos se han duplicado.

Como siempre los subsidios es un rubro de los que ocasiona más salidas a la Federación. No creemos por ello que los subsidios deban suprimirse o establecer más restricciones a los asociados para tener derecho a él. El sistema se ha hecho carne en el espíritu de los socios y no será posible, por el momento, al menos, suprimirlo ni restringir los derechos a él. Si bien un peso diario no es nada extraordinario y que pueda ayudar en gran escala al obrero desocupado o al enfermo, es evidente que se contribuye a aliviar en algo la situación difícil del desocupado o del enfermo. Por otra parte, aquellos compañeros que siempre se han opuesto al sistema del subsidio ahora se anotan también ellos en las ocasiones en que se encuentran sin trabajo o enfermos, con todo derecho, es claro, pero significando con su actitud que consideran una necesidad el que se mantenga dicho sistema.

El subsidio a la desocupación permite observar el grado de desocupación que existe en las distintas épocas, en el gremio. En el semestre anterior la desocupación, si nos atenemos como es lógico, a los inscriptos en nuestros libros de desocupados, no ha sido mayor ni menor que en cualquier época normal.

Insistimos en esté informe en la recomendación a los asociados a que lean los estatutos sociales previamente a solicitar el subsidio a los empleados de la Federación, pues éstos deben sostener constantemente discusiones inútiles con los socios que, desconociendo las cláusulas del estatuto que le imponen ciertos requisitos para tener derecho a solicitarlo, creen que no se les concede por capricho de los empleados. Es bueno hacer saber a esos compañeros que el subsidio se percibe después de 9 meses de socio a los nuevos y de quince a los reingresantes. Es preciso, además, estar al corriente con las cotizaciones al solicitarlo. Se sobreentiende que estar al corriente significa tener pago por lo menos el mes anterior al en que se solicita el subsidio.

Imprenta social. — Con la importancia que ha adquirido nuestra imprenta con la adquisición de una máquina plana y gran cantidad de material de tipografía, crecen también en la misma proporción las responsabilidades y compromisos, los que es necesario afrontar decididamente si deseamos que la imprenta constituya el eficiente instrumento de propaganda que todos anhelan y contribuya a solventar los gastos que en concepto de solidaridad y huelga efectúa la Federación. Las entradas han alcanzado a la suma de \$ 13.869 y las salidas a la de 13.866. La ganancia alcanza a \$ 1007,52. Para el ensanche de la imprenta hubo necesidad de recurrir a préstamos de varios sindicatos, habiéndose obtenido la suma de \$ 2.000 de la Unión Obreros Municipales y una suma igual de la Unión Obreros Cortadores, Sastreres, Costureras y anexos. Como una máquina plana era una sentida ne-



cesidad para atender a los clientes de la imprenta, la mayoría de los cuales son sindicatos obreros, y como los recursos a nuestro alcance no alcanzaban a la cantidad necesaria para cubrir la primera cuota de \$ 3.500 para la adquisición de la máquina y demás materiales, amén de los gastos que ocasionó la mudanza y trabajos hechos en el nuevo local, se recurrió al expediente antedicho. El préstamo de los Obreros Municipales fué acordado por unanimidad en una reunión de la C. A. de ese sindicato y ratificado después en una asamblea del mismo y el de los Obreros Cortadores, Sastres y Anexos en una asamblea, también por unanimidad de los presentes.

En el informe de la comisión de imprenta los compañeros podrán observar en todos sus detalles la marcha de nuestra imprenta.

**Boicot a "Atlántida".** — Los gastos del boicot a la editorial "Atlántida", constituye uno de los renglones que mayores salidas proporciona. Empeñada la C. G. administrativa y el comité pro boicot en una lucha sin cuartel contra la empresa boicoteada hay necesidad de emplear muchos recursos en ella. Los impresos de la Federación son destinados en su mayor parte al conflicto con dicha editorial. Se envían en grandes cantidades al exterior e interior de la república y se reparan en cuanto acto público se realiza, que tenga alguna importancia, y que pueda significar una buena propaganda para el boicot. Puede decirse que todos los recursos de la Federación están destinados (bien entendido que los recursos que se destinan a solidaridad y propaganda general) a derrotar esa bastilla burguesa. Qué la propaganda surte buenos resultados lo prueba el que varios emisarios de la empresa y de la Asociación Gráfica Nacional, han iniciado gestiones de arreglo en Montevideo, primero, y después en esta capital, para solucionar el conflicto, solución a la que no se llegó porque las concesiones que pretendían hacer esos emisarios de la empresa eran demasiado mezquinas para poder tomarlas en cuenta. Con todo, los gastos que se efectúan, se controlan debidamente y puede asegurarse que son los estrictamente indispensables para llevar a feliz término la campaña. Se envían camaradas a los partidos de football más importantes, dándose el caso de lugares en que "se inunda" de volantes y prospectos de propaganda no despreciándose medio lícito para ello. En un partido importante de football se han enviado a más de veinte compañeros distribuidos estratégicamente en la cancha para repartir volantes. Los teatros son lugares también elegidos para la propaganda correspondiéndonos realizar el pequeño gasto de pagar las entradas a los camaradas que van. Por otra parte cualquier gráfico que se interese por nuestras cosas se dará cuenta de que se ejecuta dicha propaganda con inteligencia y vigor.

**Gastos de mudanza.** — El traslado a un nuevo local ha motivado también el que hubiera necesidad de realizar fuertes gastos. En primer lugar, de acuerdo a lo convenido con el propietario se abonaron tres meses de alquiler como depósito, lo que importa la suma de \$ 900. Se construyó un tabique para dividir la imprenta de la secretaría y administración para que los obreros puedan realizar su labor eficientemente, y otros varios trabajos de carpintería, hacer el contrapiso para las máquinas y otra serie de trabajos que están detallados en los balances y que proporcionaron gastos de importancia a la Federación.

La instalación eléctrica costó la suma de \$ 502, sin contar el desarme y armado de las máquinas cuya factura fué pagada a la casa Curt Berger, por la suma de \$ 180.

**Gastos generales. — Comisiones y delegaciones. — Alquileres.** — Estos gastos son los comunes a semestre anteriores. Los gastos generales no tienen ningún aumento sobre los semestres anteriores que merezca mencionarse y cuyo detalle encontrarán los compañeros asociados en los balances mensuales. En total se ha gastado en ese rubro la suma de \$ 2.463,36 pero hay que descontar de ese total los gastos de mudanza e instalación a que hacemos referencia más arriba. En comisiones y delegaciones se ha invertido la suma de \$ 69,40 y por alquileres \$ 2.226.

**Cuota sindical.** — Se ha pagado cotizaciones de cuatro meses a la U. S. A., por la cantidad de 8.307 cotizantes, lo que a 0,10 clu. importan \$ 830,70. A la U. Obrera Local se ha cotizado por 11.311 cotizantes que a 0,03 importan \$ 339,33. En resumen por cotizaciones a las centrales obreras se ha pagado la suma de \$ 1.170,03. Hay que hacer notar que estas cotizaciones deben pagarse, de acuerdo a la C. O. de la U. S. A. lo mismo las adultos que los menores, de manera que el porcentaje que pagan los menores como cuota sindical es el doble que los adultos.

Los gastos que nuestro sistema de organización demanda, son pues, crecidos. La cuota, como se ha dicho infinidad de veces es sumamente reducida para satisfacerlos. No obstante ellos van solventándose con éxito hasta el presente, si bien no puede darse satisfacción al anhelo de los gráficos organizados de darse una fuerte caja de resistencia para cualquier eventualidad de la lucha. Ese anhelo será, sin embargo, cumplido cuando los asociados a la Federación estén suficientemente competetrados de que es necesario llevarlo si es que pretendemos afrontar las luchas que se avecinan con la burguesía. Mientras llegue ese momento tratemos de llenar nuestra función de solidaridad y mejoramiento con los recursos que disponemos, lo que conseguiremos, seguramente, aún cuando no en la medida de nuestros deseos y aspiraciones.

## RECLAMACIONES

**Casa Canals.** — Despido de un obrero sin el preaviso de 6 días conforme a lo que prescribe nuestro reglamento de trabajo, hubimos de intimar a el industrial diera cumplimiento al mismo: resolvió la casa aceptar la reclamación.

**Casa Tailhade.** — En el informe del semestre anterior dimos cuenta de que cesara el descuento para el "bodrio jubilatorio" llamado ley 11.289; la casa pidió un plazo para el estudio del asunto y una reunión del personal no tuvo inconveniente en concederlo; por su parte el industrial esperaba que la ley se derogara cosa que hasta la fecha no ha sucedido. Posteriormente al anular el senado nacional la ley 11.289 el personal insistió en su anterior demanda, al efecto se realizó una asamblea, designándose una comisión integrada por un miembro de la C. G. A. la que se apersonó a el industrial y le expuso la decisión del personal dispuesto a ir a la huelga si necesario fuera. La so-

berbial terquedad de Tailhade ha impedido terminar con este asunto y ha vuelto a pedir un plazo de un mes para solucionarlo. Impuesto el personal en numerosa asamblea, ha resuelto afrontar decididamente la situación si al vencimiento el industrial no decide en forma satisfactoria este asunto. Por su parte la C. G. A. está dispuesta a prestar a el personal todo su apoyo tratándose, como se trata de evitar una disminución del salario proletario, que se emplea en las cajas de previsión social para mantener a numerosos zánganos. Conjuntamente se han hecho otras reclamaciones a esta casa, relacionadas con la higiene en los talleres.

**"Establecimiento gráfico argentino" (Gunche).** — A pedido de varios compañeros, citamos para celebrar una asamblea, al personal de este importante establecimiento. En un manifiesto que se distribuyó al personal, hacíamos consideraciones a la ley 11.289 y a los descuentos que al personal le hacían. No escapó a la casa la importancia del asunto y en previsión de que, el acto podía servir para la organización total del personal, se adelantó a la asamblea dejando sin efecto los descuentos.

**"Crítica".** — De acuerdo a lo solicitado por el personal que trabaja en el taller de obras, se pasó una nota al administrador, señor Apolinario Barrera, observando la forma en que se suspende al personal, cuando según éste había trabajado para los que figuran como efectivos.

En el personal del diario también se intervino directamente ante el director, para que se reintegrara en su puesto al compañero L. Lauzet, según resolución del personal; en esa entrevista, subimos de significarle al señor Botana, nuestra decisión de no aceptar intromisión de parte de los industriales en los asuntos internos de la organización, ya que se recababa un plazo para dar cumplimiento a los deseos del personal, y después que la asamblea tratara el asunto de este asociado. Finalmente dejó que el personal decidiera cuando se debía incorporar a su puesto dicho compañero, no haciendo por su parte oposición a la reincorporación. La resolución del personal se informó en la asamblea general anterior en la que se trató este asunto dándose por terminado con la sanción de asamblea hacia este compañero.

**Casa Fontana y Traverso.** — Una reclamación a fin de que se abonaran tres días a un compañero despedido sin el preaviso, fué resuelta favorablemente.

**Loncharch y Fidman.** — Un despido injustificado de un compañero, mereció una reclamación a este taller. Se obtuvo una solución favorable.

**Casa López.** — Por indicación del personal reclamamos una mejor forma en la distribución de los turnos, a la arbitraria impuesta por el encargado.

Prometió la casa solucionarlo en forma favorable.

**Cia. General de Fósforos (Secciones California y Colón).** — La suspensión de varios compañeros de la sección Colón, motivo una asamblea en la cual se propuso el nombramiento de una comisión integrada por compañeros pertenecientes a las secciones California y Colón a fin de gestionar su reposición.

Realizadas las gestiones por dicha comisión no pudo obtenerse un resultado satisfactorio, prometiéndole la casa para lo sucesivo si se viera obligada a reducir el personal

tener en cuenta la antigüedad del mismo.

**Casa Durrutti.** — Con el único propósito (según pudimos comprobar después) de tomar parte en la licitación del Concejo deliberante, el industrial Durrutti solicitó ponerse en las condiciones de casa firmante. Conminado a dar cumplimiento al reglamento de trabajo y demás condiciones que tal compromiso implicaba este señor, optó por hacerse el "mudo" no contestando nuestra comunicación. Conseguida la licitación para imprimir el diario de sesiones del C. deliberante, el compañero Briuolo puso al descubierto la engañifa de este señor anulando el C. D. la licitación. Una buena ordenanza del C. D. impide que el trabajo de éste se haga en casas que no sean organizadas.

**Talleres Alejandro Bianchi y Cia.** — Como la casa no quisiera admitir al compañero P. Poggi, el que estuvo internado en un hospital durante tres meses, nos dirigimos a la misma solicitando fuera admitido en su puesto máxime teniendo en cuenta que este obrero había notificado su enfermedad.

Nuestras razones movieron a la casa a resolver de acuerdo a lo solicitado.

Otra gestión hubo de hacerse en favor de los obreros de la sección cortadores a molde y guillotina, en el sentido de no trabajar el sábado por la tarde y reclamando un 10 por ciento en los salarios actuales (esto es sobre la actual tarifa), en el primer punto se consiguió lo solicitado en el segundo, se obtuvo un cinco por ciento de aumento, sobre las tarifas. Se gestionó de la misma casa el pago dentro de las horas de trabajo, y la reposición de un compañero ayudante maquinista, despedido a raíz de la rotura de una pieza en la máquina que trabajaba. Con respecto a la forma de pago, no se ha modificado, lo que nos obligará a insistir en dicha reclamación. En cuanto al ayudante maquinista se convino en admitirlo después de un mes de suspensión. Como el afectado optó por retirarse del taller no se insistió en el asunto.

**"El Telégrafo".** — El personal de este diario gestionó una importante mejora en sus salarios la que se llevó a cabo por intermedio de la Federación. Dicho pedido fué aceptado en todas sus partes por el industrial. (La copia de este pliego con las mejoras solicitadas apareció en EL OBRERO GRAFICO, correspondiente al mes de junio).

**Casa Bell.** — El despido de un obrero motivo nuestra reclamación; el industrial no accedió a su reincorporación aduciendo incorrección en el cumplimiento del deber por parte del despedido, como el personal confirmara dicha manifestación se dió por terminado el asunto.

**Casa Isely y Darré.** — Por resolución del personal se reclamó de esta casa, un mes de tiempo para que se buscaran otra cosa dos compañeros minervistas suspendidos. Colocar en tarifa de primera a un obrero que estaba en segunda y se repusiera en su puesto al ponepliego de una máquina plana que había sido suprimido. El pedido que antecede fué aceptado por el industrial.

**Casa Rañó.** — No hay semestre que no figure en el informe la casa Rañó, como tampoco no hay sesión de comisión en la que no se trate algún asunto de la misma, en el presente informe damos cuenta de las siguientes: Por despido de dos compañeros en forma arbitraria. Se solucionó reintegrando a los mis-



mos a su respectivos puestos. Ultimamente el personal se reunió para considerar manifestaciones del ex asociado Ciafrone, que al ingresar de socio de Rañó y en el cargo de encargado, había expresado su deseo de tomar represalias con parte del personal que no le era simpático.

En previsión, pues, de que esos propósitos se llevaran a cabo, la C. G. A. expresó personalmente al ex asociado Ciafrone que no toleraría abusos hacia el personal, invitándolo a que obrara correctamente, igualmente le advertimos a Rañó que tuviera en cuenta las manifestaciones de su socio, pues, no toleraríamos atropellos de nadie hacia el personal. No se hicieron esperar las amenazas, despidiendo al compañero Atello, delegado en dicha casa. Se apersonó una comisión de la C. G. A. al industrial, recabando fuera reintegrado en su puesto dicho compañero. Se solucionó en la forma solicitada por la C. G. A.

**Imprenta Copellano.** — El personal de este miserable "boliche", se lanzó a la huelga, cansado de la explotación de que era víctima, los motivos de tal decisión eran procurar de que se implantaran condiciones humanas de trabajo, tanto en horario, salario, como asimismo se modificara el trato grosero con que se trataba al personal. Si bien no obtuvieron satisfacción a sus demandas le hicieron pagar bien caro el bolichero Capellano la negativa a el pedido del personal. Mantenido el conflicto con energía durante varios días, la defección de algunos débiles apoyados (como siempre) por la policía, motivo que los demás compañeros optaron por buscar trabajo en otras casas, dándose por terminado el estado de huelga.

**Asamblea de personales.** — Por diversas causas relacionada con la organización, efectuaron asambleas los siguientes personales: Archelli y Viarengo, Ramírez, Cia. General de Fósforos (secciones California y Colón, "Crítica", Bell, Tailhade, "El Telégrafo", Capellano, Rodríguez Giles, A. Bianchi (sección cortiva al pedido del personal. Mantenedores), Isell y Darré, Diario Israelita, Rañó y Tragant.

**MOVIMIENTO DE SOCIOS. — Nuevos, reingresantes y con pase**

	Enero	Feb.	Mar.	Abr.	Mayo	Jun.	Totales
Mayores . . . . .	39	52	39	52	57	81	320
Menores . . . . .	27	20	24	29	18	30	148
Mujeres . . . . .	—	—	10	2	—	—	12
Con pase del interior . . . . .	—	—	—	1	—	—	1
Con pase del exterior . . . . .	2	—	1	1	1	2	7
<b>Totales . . . . .</b>	<b>68</b>	<b>72</b>	<b>74</b>	<b>85</b>	<b>76</b>	<b>113</b>	<b>—</b>

Total del semestre . . . . . 488  
 Total del semestre anterior . . . . . 447  
 Total del período . . . . . 935

Como puede verse por la planilla del semestre el movimiento de socios ha sido lento si bien en constante aumento, elevándose en forma apreciable al finalizar el mes de junio, este aumento ha de pronunciarse a partir del mes de septiembre, según lo demuestran las fichas presentadas en secretaría. Si bien el número de socios es menor que el del segundo semestre del año anterior es posible que por ser ingresados en momentos que no ha habido ningún movimiento de carácter general en la clase trabajadora, quede en la organización mayor número. Generalmente, cuando hay una huelga general acuden a la organización personales que en su

**AUTORIZACION PARA APRENDER LA LINOTIPO**

De acuerdo a su pedido se concedió autorización para aprender la linotipo al compañero Rodolfo Prongratz. La C. G. A. tuvo en cuenta la situación de activo militante de este compañero, y las dificultades que encuentra el mismo para trabajar en las casas del ramo al cual él pertenecía.

**SOLICITUDES DE INGRESO RECHAZADAS**

Luis Balbi. — Hace de maquinista litógrafo cuando hay huelga, trajo en varios conflictos, entre ellos en la Artística de donde lo echaron por inútil.

**ARTICULO 77 DE LOS ESTADUTOS**

El compañero J. M. Fernández, expuso a la C. G. A. la violación que el asociado y miembro de la misma Tomás Firpo, hace de los artículos 14 de los Estatutos y 23 del Reglamento de trabajo. Considerado el asunto es invitado al afectado a que opte por uno de los dos puestos que ocupa. No aceptando este temperamento la comisión resuelve aplicarle el artículo 77 de los Estatutos, rechazando la renuncia que Firpo presenta por haberlo hecho después de tomada la resolución precedente.

José Redondez por substracción de libros de la biblioteca, finalmente traicionó en el conflicto de la casa Rodríguez Giles.

**INFORME DE LA COMISION DE IMPRENTA**

A la comisión general administrativa de la Federación Gráfica Bonaerense.

La comisión de imprenta, al terminar el período de su actuación, se cree en el deber de elevar un breve informe de su cometido en el desempeño de las tareas que la C. G. A. tuvo a bien confiarle.

**Atribuciones conferidas —**

Nuestra misión desde el comienzo del presente período, se ha encuadrado dentro del margen de fa-

mayoría no están federados; llenan la ficha en esos momentos, cotizan muchos un mes para no seguir posteriormente, de ahí que esa fuerza, o mejor dicho, ese aumento obtenido en dichos momentos sea en cuanto a su efectividad muy relativo.

A nuestro juicio el aumento de nuestros efectivos puede acelerarse si los delegados se toman algo más de interés, en ello, lo mismo que nuestros asociados, pues, sucede que en talleres donde hay una fuerza apreciable de organizados hay otra cantidad que no lo están; con un poco de preocupación de los organizados y de los delegados se evitaría en bien de la organización. La campaña iniciada por mejorar las tarifas, que ha de ser intensificada ha de contribuir a aumentar los efectivos sindicales actuales.

cultades que la comisión general administrativa nos confirió a raíz de la admisión de algunos compañeros ocupados en el taller, y cuyas atribuciones son las siguientes:

- 1a. Compra de material y conservación del mismo.
- 2a. Aprobación de planillas de sueldos del personal.
- 3a. Fiscalización técnica del trabajo.
- 4a. Revisión de cuentas y facturas de trabajo.
- 5a. Fiscalización de órdenes de trabajo.
- 6a. Aprobación de los balances de imprenta.
- 7a. Las operaciones de la imprenta, en detalle serán llevadas en un libro especial que estará en poder de la comisión de imprenta de acuerdo con el administrador.
- 8a. La comisión de imprenta presentará a resolución de la C. G. A. toda iniciativa que a su juicio crea oportuna para la buena marcha del taller.

**Labor de contralor —**

De acuerdo a las prerrogativas que anteceden y con objeto de llevar un contralor riguroso de la producción, se resolvió confeccionar un libro para los trabajos ejecutados, especificando: No. de orden, clase de trabajo, cliente, costo del material y mano de obra y precio cobrado; el que está al día y a cargo de la comisión. Asimismo se está poniendo en práctica la forma de llevar al día las entradas, salidas y existencia de materiales, dejándolo sentado en otro libro registro que sería complementario del anterior. Con estas medidas y la norma establecida de fiscalizar semanalmente las órdenes de los trabajos ejecutados, creemos haber encontrado una forma bastante eficiente de contralor.

**Seguros de accidentes del trabajo—**

Con objeto de colocar a los compañeros ocupados en la imprenta de la Federación en iguales condiciones de los obreros que trabajan en otras casas, se acordó asegurarnos contra el riesgo de accidentes del trabajo, realizando dicha operación en la Compañía de seguros "Roma", y estableciendo el seguro en la cantidad de \$ 8.000, suma global aproximada de los jornales que se pagaban anualmente en la imprenta. Las condiciones que fija la póliza son las siguientes: 8 o/o de prima y dado que no llega a la cantidad de \$ 15.000, el 25 o/o de recargo; viniendo a pagar por año alrededor de 80 pesos. En la actualidad esta cifra será elevada de acuerdo al aumento de obreros ocupados en la imprenta.

**Seguros contra incendios —**

Sobre este particular hemos llamado la atención de la C. G. A., para que a su vez lo haga a la asamblea — ya que una anterior se manifestó contraria al procedimiento de asegurar las máquinas y útiles de la imprenta social — remarcando la conveniencia de llevarlo a cabo, para precavernos de posibles lamentaciones como sucedió a los fieles sostenedores de la iglesia en aquella obra de Ibsen.

**Trabajos ejecutados —**

De acuerdo con los balances, se ejecutaron durante el año trabajos por un valor de \$ 28.660,55, de los cuales corresponden al semestre de julio a diciembre de 1924, la cantidad de \$ 14.791,95, y al semestre de enero a junio de 1925 la suma de \$ 13.868,60 m/n.

**Utilidad pecuniaria —**

La utilidad neta habida en el período de julio de 1924 a junio de 1925 es de \$ 1.829,59 m/n., (incluido el descuento por desgaste de material), de los cuales pertenecen al primer semestre \$ 820,07 los restantes, o sean \$ 1.009,52 al segundo semestre.

**Ampliación del taller —**

Con la adquisición de la máquina plana, el establecimiento del taller de encuadernación y la autorización de la compra de material para la tipografía se ha dotado a la imprenta social de los elementos indispensables para ejecutar cualquier clase de trabajo. Lo que ahora se necesita el velar por lo existente y que los demás sindicatos se den cuenta del esfuerzo realizado por nuestra Federación y se apresten a favorecerla con sus trabajos, como ya lo hacen la Unión Sindical Argentina, Unión Obrera Local, Industria del Mueble, Unión Ferroviaria, La Fraternidad, Picapedreros, Galponistas, Federación Obrera Marítima, etc., ya que con ello saldrán también beneficiados.

El material adquirido es el siguiente:

Una máquina plana "Ausburg", tamaño 82x118, con todos los accesorios, incluido el motor de 4 1/2 caballos, cuyo costo es de pesos 14.500; pagaderos \$ 3.500 al contado y el resto en ocho cuotas de \$ 1.375 trimestrales.	
Cuatro mesas y un linogotero . . . . .	\$ 170.—
Instalación eléctrica . . . . .	302.—
6 kilos 900 gramos letra inglesa, cpo. 16 . . . . .	72.15
60 kilos de imposición de hierro . . . . .	218.19
6 cuñas y 1 llave . . . . .	37.05
<b>Total . . . . .</b>	<b>\$ 15.250.19</b>

A esta suma hay que agregar unos 2.500 pesos de tipos para la tipografía cuyo pedido se ha hecho últimamente.

**Nombramiento de la comisión de imprenta —**

Dada la importancia que va adquiriendo el taller, y en el deseo de unir a esta comisión de la responsabilidad que emana de las asambleas, hemos considerado, y comunicado a la C. G. A., la conveniencia de que fuera nombrada juntamente con ésta y la comisión revisora de cuentas en la asamblea general ordinaria.

**Obreros ocupados en el taller —**

No hemos de cerrar este informe sin antes dejar constancia de nuestra satisfacción al comprobar el cumplimiento del deber observado por dos compañeros que con su labor eficiente contribuyeron al progreso de la imprenta social. Vaya, pues, nuestro reconocimiento.

Con el informe que antecede, del cual se omiten otros detalles de cifras que pueden verse en los balances, damos por terminada la misión que nos confió la C. G. A., al mismo tiempo que nos complacemos en saludarla fraternalmente.

Pedro Aparicio, secretario;  
 Luciano Ruwette, Carlos Perotti, Arnaldo Gadea Espí y Egidio Rizzorni, vocales.

Buenos Aires, septiembre 12 de 1925.

**IMPRENTA SOCIAL**  
 El capital de nuestra imprenta en la actualidad es, en números redondos, de \$ 29.000.



## Informe del Comité Pro-Boicot

Es tan justo el motivo que impulsó a la Federación Gráfica Bonaerense a decretar el boicot a la editorial Atlántida, que toda la clase trabajadora organizada respondió solidaria a nuestro llamado, secundando en forma eficaz la labor intensa realizada contra el reaccionario y falso apóstol, Constancio C. Vigil.

A medida que el tiempo transcurre la lucha se hace más porfiada y aguda provocando en el informal industrial y en sus aliados de la Asociación Gráfica una reacción jesuitica intentando romper el círculo de hierro que la clase trabajadora ha forjado a conciencia contra el testarfero de los peores elementos de la patronal gráfica.

En este semestre el prepotente Vigil y sus aliados buscaron en vano quebrar el bloqueo sembrando cizaña entre los valientes compañeros vendedores de diarios de Montevideo. Fácil fué descubrir el jesuitico juego del falso sembrador de bondades. Bastó que la C. G. A. accediera al pedido de la delegación del Sindicato Vendedores de Diarios de Montevideo, referente a una entrevista con un representante de la asociación gráfica patronal. Esta se efectuó en nuestra secretaría estando presentes invitados especialmente, los delegados de la U. S. A. y U. O. L. Como lo teníamos previsto era la quinta artimaña para desbaratar el boicot que en forma real está castigando la prepotencia del capitalista Vigil por pretender pisotear la organización proletaria convirtiendo sus talleres en una factoría de negreros.

No puede haber la menor duda que el boicot está produciendo sus efectos, pues, no otra cosa nos dice la propaganda desesperada que realiza la empresa afectada intentando recobrar el favor público a sus desacreditadas revistas: El Gráfico, Para Tí, Billiken y Atlántida. Como los avisadores se han dado cuenta de la merma real en la venta de estas cuatro revistas retiran los anuncios que publicaban perjudicando notablemente las entradas de la tambaleante empresa por lo que el veleidoso industrial se ha puesto a la tarea de publicar, comunicar, mandar correedores, lanzar voceros, usar la radio telefonía y afezar la ciudad con una intensa pegatina a objeto de recobrar para las repudiadas revistas la popularidad que en otrora gozaban.

Vano empeño y propaganda tirada al vacío si la clase trabajadora sostiene como hasta ahora este boicot, pues, la opinión pública conoce la justicia de nuestra causa y apoya nuestra acción.

Comprendemos que un negro industrial ayudado por lo más espurio de la clase capitalista se esfuerce por salvar a la empresa boicoteada pero no hallamos justificativos para la obra de ciertos carneiros que han formado un comité de propaganda de las revistas del explotador Vigil. Son algunos de estos pobres hombres: Manuel Cutrin, Antonio Labraña, Indalecio Tarela, Felipe García, José Mantovani, Felipe Landaburo Echenique, Miguel Acosta y Miguel Rojas.

El pago que el industrial ha dado a esta indigna labor fué la de bajar los salarios en un 30 ojo.

La obra del comité en el semestre fenecido ha sido de bastante actividad repartiéndose cientos de millares de volantes en los sitios adecuados, de preferencia en los partidos de fútbol donde la aglomera-

ción de gente permite extender la propaganda. Se aprovechó el mitin patronal contra la ley 11.289 para combatir el boicó jubilatorio y propagar el boicot por medio de un volante adecuado. Pegáronse buena cantidad de fajas murales recordando el conflicto con la editorial Atlántida. Remitimos en abundancia material de propaganda al interior solicitados por sindicatos, centros culturales, socialistas y comunistas los que en forma práctica realizan la solidaridad en este conflicto.

Dado que el comité organizado en Rosario de Santa Fe por un delegado nuestro está dando buenos resultados, hemos pasado nota a varios sindicatos de localidades de importancia del interior con el objeto de que constituyan comités locales, pues, concentrando la acción se hará más eficiente la propaganda del boicot.

Remitimos varias circulares a los avisadores informándoles de la tenaz campaña contra la editorial Atlántida y nuestro firme propósito de continuar hasta ver satisfechos por el industrial nuestras justas reclamaciones, consiguiendo que muchos avisos fuesen retirados al comprobar en los hechos la veracidad de nuestras afirmaciones.

trabajador no trepidará en preocuparse seriamente en propagar con todo entusiasmo este boicot conquistando el triunfo de nuestro sindicato que es en definitiva el triunfo del proletariado organizado.

No desmayemos trabajadores gráficos ante la acción contra el abanderado de los negreros del capital y conquistaremos un nuevo jalón en nuestro camino hacia la verdad y la justicia.

Comité pro boicot. — C. Pérez Alcouce, R. Sanmartino, J. Meglia, R. Constella, J. Carnevale, W. Alcaniz, J. Romani y Enrique Gómez.

## Informe de la Comisión de Biblioteca

En mi calidad de secretario de la comisión de biblioteca, me corresponde una vez más, porque a ello me obliga mi deber, informar con respecto de la marcha de la misma a la C. G. A. y a los asociados en general de la F. G. B.

Es de lamentar y muy a pesar mío los hechos no me permiten presentar este informe todo lo halagador que yo quisiera, sin embargo la salida de libros fué superior al semestre anterior.

libros detallándose de la siguiente manera:

	Salidos	Entrados	Vue- tos
Enero . . . . .	65	63	2
Febrero . . . . .	97	92	5
Marzo . . . . .	118	108	10
Abril . . . . .	135	119	16
Mayo . . . . .	42	37	5
Junio . . . . .	4	1	3

Durante los meses de mayo y junio hubo poca salida de libros por causa de la mudanza. Hallándose ahora la biblioteca mejor instalada y con mayores comodidades para los socios lectores.

Hemos conseguido que nos remitieran sus revistas, la editorial Haynes, recibimos también el "Caras y Caretas", "La novela semanal", "El Suplemento de la novela", e infinidad de revistas y diarios del día, habiéndolo hecho esto con el deseo de ver si nuestra sala de lectura se vería más concurrida.

Entre los actos proyectados por la biblioteca es la de realizar conferencias culturales, llevándose a cabo la primera a cargo del ciudadano Joaquín Coca, el cual disertó sobre el interesante tema de la "Incultura entre la clase obrera".

Es de lamentar el poco éxito que tuvo a pesar de haber hecho la propaganda correspondiente con anterioridad.

Sin embargo, me siento optimista pensando que nuestra biblioteca podrá ser con el tiempo un centro de cultura tal como la Sociedad Luz, por ejemplo, pero siempre que las comisiones que vengan sepan cumplir con su deber.

S. Feldman.

Seguros de haber cumplido con nuestro deber, nos es grato saludaros fraternalmente.

Por la C. G. Administrativa  
SALVADOR GÓMEZ.  
Secretario general

## ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

EL DOMINGO 27 de SEPTIEMBRE de 1925

a las 8.30 horas

SALON ORFEON ESPAÑOL, PIEDRAS 534

### ORDEN DEL DIA

1. Elección de las comisiones general administrativa y revisora de cuentas.
  - a) Designación de una comisión de control y escrutinio;
  - b) La comisión de escrutinio recogerá los sobres, debiendo los compañeros (para mejor orden) ocupar sus asientos.
2. Informe de la comisión general administrativa.
3. Proyecto de bases del comité nacional pro presos de la Unión Sindical Argentina.

Creemos necesario advertir a nuestros consocios que tengan en cuenta hoy más que ayer la necesidad de propagar el boicot en todas las formas y por todos los medios contrarrestando así la desesperada propaganda de la empresa que no queriendo dar satisfacción a nuestro justo pedido ve llegar el descalabro de su negocio si no rompe el férreo bloqueo que le acedia mantenido hasta ahora, prácticamente por un núcleo de entusiastas camaradas. Si bien aumentó la colaboración de los compañeros gráficos en relación al semestre anterior creemos que esta ayuda material en la difusión puede y debe ser superior a la actual, casi podemos asegurar que se podría cuadruplicar nuestra acción de clase en el semestre próximo, provocando o un desastre a la empresa, o hacerla desistir de su terquedad frente a la organización.

Estamos seguros que si todos y cada uno de nosotros cumple con el deber de cuidar sus intereses de

Es para mí desagradable verme precisado a confesar, en honor a la verdad, que son diversas las causas que impiden el progreso de nuestra biblioteca, en el cual el asunto de la difusión de los libros que es con toda verdad, puede decirse, la parte vital de la acción de una bien encaminada organización obrera, sin embargo la mayor parte de nuestros socios no creen ver una gran utilidad en ella.

Necesitamos pensar más en instruirnos para poder mañana si llega el caso ser un hombre útil a la sociedad. Y esto se consigue concurrendo a las bibliotecas siendo éstas fundadas con este fin.

Parte de culpa tienen también los bibliotecarios de no preocuparse de la obligación que se les ha confiado y han tenido que renovarse continuamente por no cumplir estos con su deber.

La salida de libros durante los meses de enero a junio, fué de 461, siendo un promedio mensual de 77

### COMISIONES

#### COMISION GENERAL ADMINISTRATIVA

Secretario general, Salvador Gómez, de actas, José María Fernández; tesorero, Miguel Briuolo; vocales: Pedro González Porcel, Arturo Réndina, José J. Sirimarco, Salvador Carnevale, M. S. Casaretto, Carlos Perotti.

#### COMISION REVISORA DE CUENTAS

Manuel González Maseda, Severiano Alvarez, Francisco Bruno, José Imbarato.

#### COMISION DE IMPRENTA

Secretario, Pedro Aparicio; vocales: Luciano Ruwette, Arnaldo Gadea Espí, Carlos Perotti, Egidio Pizzorni.

#### COMITE PRO BOICOT

Secretario, Constantino Pérez Alcouce; vocales: Roberto San Martino, José Meglia, Wilfredo Alcaniz, Ramón Constella, Enrique Gómez.

#### COMISION DE BIBLIOTECA

Secretario, Samuel Feldman; Felipe García, José S. Sirimarco, Carlos Perotti.

#### DELEGADOS ANTE LA UNION OBRERA LOCAL

Constantino Pérez Alcouce, Felipe García, José J. Sirimarco.

### CONSTANCIA

A pedido del compañero Luis Odani, dejamos constancia que éste se halla dentro de la resolución de amnistía, y por lo tanto correctamente colocado dentro del sindicato; cumpliendo por lo tanto los deberes de organizado lealmente. — Salvador Gómez, secretario general.



# BALANCES

CAJA SOCIAL	
BALANCE DE MAYO	
ENTRADAS	
	\$ m/n.
Saldo del mes anterior . . . . .	1.713.70
<b>Cuotas—</b>	
1368 cuotas de adultos . . . . .	1.368.—
253 " " menores . . . . .	126.50
200 " " mujeres . . . . .	100.—
22 carnets emitidos durante el mes . . . . .	4.40
<b>Préstamos—</b>	
Sociedad Unión Obreros Municipales préstamo . . . . .	2.000.—
<b>Imprenta social—</b>	
Entradas del mes . . . . .	4.314.70
<b>Total . . . . .</b>	<b>9.627.30</b>
SALIDAS	
<b>Gastos generales—</b>	
A la C. H. A. D. E., consumo de luz y fuerza motriz, mes de abril . . . . .	42.35
Reparto de volantes del boicot en los partidos de football y en la manif. 10. Mayo Llevar carnets en la manifestación del 10. Mayo . . . . .	26.30
Al sindicato de Leñistas, por confección de 6 carnets del boicot . . . . .	12.—
Limpeza de cloacas, abril . . . . .	24.—
Gasto por trabajo extraord. Anticipo a un obrero por la B. de Trabajo . . . . .	1.50
3 llaves . . . . .	4.—
2 ovillos de hilo . . . . .	6.—
1 telegrama por la B. de Trab. A. Zagalski y Cia., compra de madera para trabajos de carpintería en el nuevo local 1000 estamp. de 0.02 . . . . .	1.80
Gastos de franqueo . . . . .	104.—
Id. id. por camb. de domicilio . . . . .	20.—
Id. de tranvía durante los meses de abril y mayo . . . . .	0.25
<b>Mudanza—</b>	
A Severiano Argüeso, indemnización por la mudanza . . . . .	13.—
Transp. de muebles, útiles, libros, etc. al nuevo local . . . . .	120.—
<b>Comisiones y delegaciones—</b>	
Gasto de auto . . . . .	33.—
2 días de jornal, por una delegación . . . . .	1.80
Gastos producidos por la jira a Rosario, a raíz del boicot a "Atlántida" . . . . .	17.60
<b>Alquileres—</b>	
Alquiler del local Belgrano 1426, asambleas del 16 y 17 de mayo . . . . .	45.—
<b>Cuota sindical—</b>	
A la U. S. A., 4107 cotiz. correspond. a los meses de dic. 1924 y enero 1925 . . . . .	20.—
<b>Depósito en garantía—</b>	
Local Independencia 1582 . . . . .	410.70
<b>Gastos de administración—</b>	
Juan A. Erneta . . . . .	900.—
Luis Sous . . . . .	220.—
Miguel Pescuma . . . . .	200.—
<b>Imprenta social—</b>	
Trabajos ejec. para la Fed. durante el mes . . . . .	70.—
<b>Subsidios ordinarios—</b>	
A los sin trabajo:	
Antonio Astarita . . . . .	165.—
Angel Bruni . . . . .	35.—
Otello Calabró . . . . .	14.—
Angel Danielli . . . . .	12.—
Francisco Forcina . . . . .	19.—
Barbaro Lucerna . . . . .	21.—
José Milazzo . . . . .	11.—
Natalio Mainin . . . . .	27.—
Manuel Ruiz . . . . .	19.—
Eugenio Virtuoso . . . . .	7.—
A los enfermos:	
Carlos Bertani . . . . .	35.—
Felipe Falcón . . . . .	10.—
José M. Giménez . . . . .	16.—
Alfredo Martínez . . . . .	56.—
José Panelli . . . . .	23.—
Prudencio Pio . . . . .	30.—
Derlitz Romero . . . . .	12.—
José Rossi . . . . .	24.50
Luisa Talotti . . . . .	63.—
Maria Valle . . . . .	26.—
A los conscriptos:	
A. Antonucci . . . . .	19.50
Alfredo Alvarez . . . . .	5.—
Fernando Cucagna . . . . .	5.—
Juan Dans . . . . .	5.—
Héctor Falcón . . . . .	5.—
Fernando Speisky . . . . .	5.—
Juan Spinosa . . . . .	5.—
Hilario Sánchez . . . . .	5.—
Por fallecimiento:	
A la familia de Antonio Camacho . . . . .	50.—
<b>Imprenta social—</b>	
Salidas del mes . . . . .	4.521.05
<b>Suma . . . . .</b>	<b>7.560.30</b>
<b>Saldo a junio . . . . .</b>	<b>2.067.—</b>
<b>Total . . . . .</b>	<b>9.627.30</b>

IMPRENTA SOCIAL	
BALANCE DE MAYO	
ENTRADAS	
	\$ m/n.
<b>Producción social—</b>	
Juan Bacchetti, 1000 tarjetas . . . . .	8.—
Galponistas, Escalierist y anexos, 300 circulares, 1000 convocatorias, 2000 volantes y 1000 ej. de "Acción Sindical" . . . . .	121.50
A. Gadea Espi, 200 tarj. visita Velaniva e hijos, 500 fact. . . . .	3.—
Rivarola y Fopiano, 10 libros de 50 hoj. triplicadas e impresión de 400 cartulinas . . . . .	7.50
S. de la Industria del Mueble, 8000 inv., 4000 vol., y 4000 convocatorias . . . . .	23.—
U. Ferroviaria, 55.000 hoj. p. mimeógrafo, 200 tarj. y 10.000 hoj. p. carta . . . . .	166.—
González y Bermúdez, 500 sobres y 500 h. p. carta . . . . .	476.50
Venancio Pérez, 1000 cartul. U. Sind. Arg., 400 sobres, 1000 hojas p. carta, 50 carnets tafilete, 10 k. p. manilla y 5000 sobres . . . . .	11.50
U. S. Arg. (interior), 400 hoj. papel carta C. de G. Roca, 500 vol. O. V. de Rivera, 600 h. p. carta de Hinojo, 12 tañonarios recibo C. Sotuyo, 300 h. p. carta P. de Córdoba, 300 sobr. S. de las Canteras, 1000 h. p. carta Deán Funes, 1000 vol. C. Sotuyo 1500 vol. Deán Funes, 200 sobres Picap. de Córdoba, 100 carnets carreros de Arteaga y 600 h. papel carta . . . . .	93.—
Bibl. Sol de la Humanidad, 300 manifestos murales . . . . .	102.—
C. Soc. de la 12a., 300 circular. U. Ferroviaria, a cta. de la confección de 20.000 carnets F. Gráf. Bon., trabajos durante el mes . . . . .	7.—
<b>Material social—</b>	
263 k. papel recortes . . . . .	10.—
<b>Suma . . . . .</b>	<b>4.314.70</b>
<b>Saldo de caja . . . . .</b>	<b>206.35</b>
<b>Total . . . . .</b>	<b>4.521.05</b>
SALIDAS	
<b>Material social—</b>	
A. Díaz y Bacchetta, grabados, dibujo y cilsés . . . . .	37.30
Imp. mun. de alumb. y limp. 2 resortes, 6 varillas, 1 metro y arreglo de un calent. 5 ovillos de hilo . . . . .	21.60
Clavos, alambre y engrudo, 1450 ladrillos, portland, arena, etc., s/f. . . . .	2.50
1 medidor de corr. eléctrica y sellos municipales . . . . .	4.—
Transp. de trab. y plomo y gastos de tranvía . . . . .	195.50
<b>Maquinarias—</b>	
A la casa Curt Berger, la cuota de la máquina plana . . . . .	26.—
<b>Mano de obra—</b>	
A. Pio Astrain, 12 horas tipóg. Alberto Mangiacavalli, 1 día de minervista . . . . .	8.500.—
Felipe García, 24 d. minerv. 00000000shrdlu mfwpy vrbkaj rduufcs . . . . .	9.60
Adolfo Ballethó, 24 d. minerv. 192.—	5.30
Ramón Casado, 16 h. de enc. S. Liberato, 28 h. tipógrafo . . . . .	184.40
Pedro Vigo, 24 d. y 3 h. ext. en calidad de aprendiz . . . . .	12.80
José M. Fernández, 24 d. tip. Narciso Salazar, 32 h. tipóg. Armando Grimoldi, 10 h. enc. Juan Gambando, 7 d. en calidad de albañil . . . . .	19.60
<b>CAJA</b>	
MES DE JUNIO	
ENTRADAS	
	\$ m/n.
Saldo del mes anterior . . . . .	2.067.—
<b>Cuotas—</b>	
1529 cuotas de adultos . . . . .	1.529.—
260 " " menores . . . . .	130.—
202 " " mujeres . . . . .	101.—
26 carnets emit. dur. mes . . . . .	5.20
<b>Depósito en garantía—</b>	
Retorno de depósito de alq. . . . .	560.—
<b>Fiesta social—</b>	
Entradas de la fiesta celebrada el 30/4/25 . . . . .	1.840.35
<b>Imprenta social—</b>	
Entradas del mes . . . . .	2.416.80
<b>Suma . . . . .</b>	<b>8.649.35</b>
SALIDAS	
<b>Gastos generales</b>	
Consumo de luz y fuerza motriz mes de mayo . . . . .	45.10

REPARTO DE VOLANTES EN LAS CANCHAS, COMUNICADOS A LOS DIARIOS Y PERIÓDICOS EN LOS TALLERES	
	\$ m/n.
7 paquetes de clavos . . . . .	33.40
1 mecha de tres puntas . . . . .	4.60
Patatas para una mesa, visagras y dos gramapas . . . . .	0.60
7 pinceles y un tarro pint. . . . .	3.10
1 frasco de tinta . . . . .	12.80
2 taponos . . . . .	0.50
4 lapiceras y 4 gomas borrar . . . . .	0.80
A la U. T., un trimestre . . . . .	1.55
Ayudar en trab. de carpint. 3000 estamp. de 0.02, 1000 de 0.005, 100 de 0.05, 200 de 0.01 . . . . .	53.15
1 cerrojo "Yale" . . . . .	8.20
7 telegramas . . . . .	72.—
1 escoba y dos cepillos . . . . .	17.50
171/2 metros de madera . . . . .	6.30
4 taponos y alambre fusible . . . . .	1.75
6 viajes en tranvía . . . . .	6.35
Limpeza del local Rincón 1054 . . . . .	1.70
1 pasador, 1 cortariero y 1 tenaza . . . . .	7.—
1 sello . . . . .	5.60
1 espiral, lavandina y 1 visag. 1/2 litro de alcohol . . . . .	1.—
Traslado del aparato telefónico . . . . .	1.80
Alambre tejido y 1 cepillo . . . . .	0.40
Gasto de auto por atend. pers. . . . .	15.—
A Vicente Pereira, 18 días de trabajo, como carpintero . . . . .	0.90
Franqueo de dos cartas cert. . . . .	0.70
1 rollo de papel p. forrar vid. . . . .	144.—
1 estampilla de recibo . . . . .	1.10
<b>Alquileres—</b>	
Alquiler del local Independencia 1582, del 15 al 30 de mayo . . . . .	6.50
<b>Solidaridad—</b>	
A Felix S. Casas, ayuda solid. . . . .	1.—
<b>Cuota sindical—</b>	
A la U. S. A., 1975 cotizaciones a 0.10 . . . . .	197.50
<b>Comisiones y delegaciones—</b>	
1 pasaje de ida y vuelta a Montevideo . . . . .	150.—
1/2 día de jornal para ir al Sen. . . . .	20.—
<b>Imprenta social—</b>	
Trabajos confeccionados en el mes . . . . .	18.70
Devolución de una entrega a cuenta . . . . .	4.60
<b>Fiesta social—</b>	
Salidas de la fiesta . . . . .	577.—
<b>Depósitos en garantía—</b>	
Para el pago de los alquileres de mayo y junio . . . . .	1.000.—
<b>Gastos de administración—</b>	
Juan A. Erneta . . . . .	489.20
Luis Sous . . . . .	560.—
Miguel Pescuma . . . . .	220.—
<b>Subsidios ordinarios—</b>	
A los sin trabajo:	
Antonio Astarita . . . . .	200.—
Angel Bruni . . . . .	70.—
Enrique Belber . . . . .	14.—
Antonio Faciabén . . . . .	28.—
José Zalaya . . . . .	12.—
Natalio Mainin . . . . .	18.—
Francisco Forcina . . . . .	18.—
Barbaro Lucerna . . . . .	27.—
Gabriel Fernández . . . . .	26.—
Domingo Della Torre . . . . .	28.—
Otello Calabró . . . . .	7.—
Eugenio virtuoso . . . . .	7.—
Manuel Ruiz . . . . .	7.—
A los enfermos:	
Magdalena Bernigollo . . . . .	3.—
Rodolfo de Vincenzo . . . . .	14.—
Vicente Festa . . . . .	10.50
José M. Gimenez . . . . .	23.—
Alfredo Martínez . . . . .	28.—
Angela Russa . . . . .	28.—
Luisa Talotti . . . . .	15.—
Juan Trezzi . . . . .	19.—
Elvira Tuya . . . . .	2.—
A los conscriptos:	
Alberto Alvarez . . . . .	21.—
Antonio Antonucci . . . . .	5.—
Fernando Cucagna . . . . .	5.—
Juan Dans . . . . .	5.—
Héctor Falcón . . . . .	5.—
Francisco Oliva . . . . .	5.—
Bernardo Speisky . . . . .	10.—
Hilario Sánchez . . . . .	5.—
Juan Spinosa . . . . .	5.—
Eugenio Blasi . . . . .	5.—
José Milazzo . . . . .	5.—
<b>Imprenta social—</b>	
Salidas del mes . . . . .	7.—
<b>Suma . . . . .</b>	<b>2.699.08</b>
<b>Saldo a julio . . . . .</b>	<b>7.088.63</b>
<b>Total . . . . .</b>	<b>1.560.72</b>
<b>Total . . . . .</b>	<b>8.649.35</b>
IMPRENTA SOCIAL	
MES DE JUNIO	
ENTRADAS	
	\$ m/n.
<b>Producción social—</b>	
Imprenta alemana, 300 invitaciones, impresión de 900 recibos . . . . .	16.—
Marcelino Buyán, 1000 volant. doble impresión . . . . .	25.—

S. M. DE PATRICIOS, 250 ESTATUTOS Y 250 CIRCULARES	
	\$ m/n.
A. de Fomento Rivadavio, 2000 formularios de ingreso y 800 circulares . . . . .	45.—
M. Sanguinetti, 300 carnets . . . . .	31.—
Caja Mutualista de Victoria, 300 carnets en tela, 5000 planillas . . . . .	8.—
C. E. del Partido Socialista, 8000 carnets conferencia . . . . .	50.—
Federación Socialista de la capital, 2800 sobres "Voto general", 2800 formularios "Voto general" . . . . .	190.—
Vicente Pérez, 2000 catálogos . . . . .	67.—
Ayuda Mutua Propietarios de autos con taxímetro, 100 facturas, 500 sobres, 500 hojas carta, 500 proyectos estatutos, 300 convocatorias asamb. . . . .	220.—
La Fraternidad, 30 tal. de control, 5000 memor. form. 18 y 5000 convocatorias . . . . .	54.30
U. Sindical Argentina, 39.000 volantes pro presos, 2000 h. papel carta, 200 sobres traabajadores de las Canteras, 1000 volantes P. de Córdoba y 200 pases T. de las Cant. . . . .	162.—
Centro Socialista de Adrogué, sjentrega a cuenta . . . . .	149.50
<b>Material social—</b>	
200 kilos de recortes . . . . .	40.—
<b>Producción social—</b>	
U. Ob. Municipales, 4000 convocatorias y 500 volantes . . . . .	6.—
Conf. Ferroviaria, 2000 hojas papel carta, 5000 sobres y 2000 planillas delegados . . . . .	30.—
A. Socialistas gremiales, 200 bonos . . . . .	88.—
Dr. París, varios volantes impresos en cartulina . . . . .	14.—
Caja Ayuda Mutua, 500 rifas . . . . .	10.—
Luis Magrasi, 200 tarjetas de visita . . . . .	6.—
S. Ayuda Mutua del personal de desinfección, 500 estatut. Gabriel César, 1 dibujo, 1 díse. 1000 tarj. comec., 200 tarjetas opalina y 500 factur. Narciso Martínez, 500 tarjetas, 11 carnets . . . . .	3.—
Manuel Fernández, 200 tarj. v. Colombo, Lombardo y Rosso, 1000 facturas . . . . .	23.50
U. Ob. Local, 30.000 vol. 10. de Mayo, 2250 carnets, 10.000 majas murales, 3000 carnets y 1000 carnets . . . . .	16.50
F. Gráf. Bonaer., 6000 ejempl. EL OBRERO GRAFICO y trabajos confecc. en el mes . . . . .	3.—
Banco Hip. Nacional, 700 vol. . . . .	495.—
<b>Suma . . . . .</b>	<b>2.416.50</b>
<b>Saldo de caja . . . . .</b>	<b>282.28</b>
<b>Total . . . . .</b>	<b>2.699.08</b>
SALIDAS	
<b>Material social—</b>	
Castillo Michalowicz, 10 resmas papel . . . . .	123.—
A la casa Lorilleux, 5 k. tinta diario . . . . .	9.—
Stocker y Cia., 23 r. pap. . . . .	159.95
Curt Berger y Cia., resm. de papel, cartón, etc., s/f. . . . .	482.93
1 encomienda . . . . .	0.88
5 litros de nafta . . . . .	1.35
1 lata y diez litros kerosene . . . . .	6.50
Aflitar una cuchilla . . . . .	2.50
10 k. trapo limp. máquinas . . . . .	5.60
3000 sobres . . . . .	25.65
5 m. de bramante . . . . .	3.—
1 juego tipos madera . . . . .	50.—
1000 sobres . . . . .	4.30
1 chapita bronce p. la máq. . . . .	12.—
A Ramón Casado, indemnización por compra de material. . . . .	36.—
1 mesa de 1x1.25 tapa y fondo . . . . .	35.—
1 mesa 1x1.25 tapa . . . . .	30.—
1 lingotero . . . . .	25.—
Por colocar cerraduras Yale . . . . .	6.—
Transp. de trab. y plomo a los sind. y a "La Vanguardia" . . . . .	19.65
2 ovillos y 1 carret. de hilo . . . . .	2.70
C. U. Priscolo, por var. trab. de carpintería . . . . .	40.—
Por mater. vario, como ser: pintura, grasa, alcohol, portland, arena, etc., s/f. . . . .	40.55
<b>Mano de obra—</b>	
7 estereotipias . . . . .	29.30
José Durico, dorado de 300 carnets en tela . . . . .	12.—
Boero y Llinás, varios trabajos de imprenta . . . . .	53.—
Pablo Tarony, 204 horas de tipógrafo . . . . .	163.20
Pedro Vigo, 13 d. trabajo . . . . .	46.50
Otello Calabró, 144 h. encuad. . . . .	95.05
Pio Astrain, 132 h. tipóg. . . . .	105.60
Felipe García, 26 d. minerv. . . . .	145.60
A. Ravaschino, 25 d. encuad. . . . .	200.—
Antonio Astarita, 25 h. trab. . . . .	18.50
R. Di Persia, 20 días . . . . .	56.—



José M. Fernández, 26 días . . . . .	228.—
Antonio Franco, 104 horas . . . . .	72.80
Adolfo Balletbó, 26 días . . . . .	208.—
Ramón Constenla, 8 días . . . . .	76.—
Manuel Ruiz, 13 días . . . . .	66.—

Total . . . . . 2.699.08  
**BALANCE General al 30 de junio de 1925**

**SITUACION PATRIMONIAL "ACTIVA Y PASIVA" AL 30 DE JUNIO 1925**

**ACTIVO**

**El Hogar Obrero:**  
 N/dépósito en caja de ahorros . . . . . 83.90

**Banco de la Nación:**  
 N/dépósito en caja de ahorros . . . . . 125.84

**Depósitos garantías:**  
 Alq. local social . . . . . 900.—  
 C. H. A. D. E. . . . . 30.—

**Caja:**  
 Saldo existente . . . . . 1.560.72 2.700.46

**Deudores varios:**  
 A cobrar según planilla . . . . . 1.810.50

**Préstamos:**  
 F. Obrera Marítima, . . . . .

saldo . . . . . 1.500.—

S. Art. Gráficas de Mendoza . . . . . 300.— 1.800.—

**Imprenta social:**  
 Saldo de contabilidad central . . . . . 9.453.53

**Biblioteca social:**  
 Valor neto representativo . . . . . 1.722.83  
 10 ojo castigo . . . . . 364.55 14.457.31

**Movilarios e Instalaciones:**  
 Valor neto representativo . . . . . 3.645.50

**Inversiones y rendimientos . . . . . 9.542.76**

Total . . . . . 30.311.03

**PASIVO**

**Un. Ob. Municipales:**  
 S/préstamo . . . . . 2.000.—

**Capital social:**  
 Formado por los siguientes rubros:  
 Cta. capital . . . . . 10.061.87  
 Fondo reserva . . . . . 12.113.49  
 Bonos Emp. Gráf. . . . . 1.414.—  
 Pro C. Gráf. Int. . . . . 12.—  
 Solidaridad . . . . . 1.786.75  
 Subsidios . . . . . 2.922.92 28.311.03

Total . . . . . 30.311.03

**CIFRAS COMPARATIVAS DE LOS ÚLTIMOS SEMESTRES**

COBRANZAS	Julio-diciemb. 1924	Enero-junio 1925	Aumento	Dimin.
<b>Cuotas—</b>				
Adultos . . . . .	10.064.—	9.266.—	—	798.—
Mujeres y menores . . . . .	1.542.—	1.378.—	—	164.—
<b>Imprenta social—</b>				
Utilidad . . . . .	1.820.07	1.009.52	—	—
Saldo . . . . .	—	—	—	962.—

SUBSIDIOS ACORDADOS	Julio-diciemb. 1924	Enero-junio 1925	Aumento	Dimin.
<b>Subsidios—</b>				
Sin trabajo . . . . .	1.555.50	1.214.—	—	341.50
Enfermos . . . . .	809.50	1.537.—	777.50	—
Conseriptos . . . . .	240.—	155.—	—	85.—
Defunciones . . . . .	150.—	225.—	75.—	—
Varios . . . . .	—	5.—	5.—	—
Saldo (aumento salidas) . . . . .	2.755.—	3.186.—	857.50	426.50
	431.—	—	—	431.—
	3.186.—	3.186.—	857.50	857.50

GASTOS DE SOSTENIMIENTO	Julio-diciemb. 1924	Enero-junio 1925	Aumento	Dimin.
Gastos generales . . . . .	1.064.12	1.073.86	974.—	—
Alquileres . . . . .	1.355.—	1.906.—	51.—	—
Gastos de administración . . . . .	2.940.—	2.940.—	—	—
Saldo (aumento salidas) . . . . .	5.859.12	5.919.86	69.74	—
	60.74	—	—	60.74
	5.919.86	5.919.86	60.74	60.74

GASTOS NETAMENTE GREMIALES	Julio-diciemb. 1924	Enero-junio 1925	Aumento	Dimin.
Com. y delegaciones (1) . . . . .	603.24	148.—	—	455.24
Trabajos de imprenta (1) . . . . .	3.435.50	2.624.50	—	861.—
Cuota sindical . . . . .	1.131.10	1.170.03	38.93	—
Saldo (disminución salidas) . . . . .	5.219.84	3.942.53	38.93	1.316.24
	—	1.277.31	1.277.31	—
	5.219.84	5.219.84	1.316.24	1.316.24

(1) Incluso gastos Comité pro boicot.

**CIFRAS comparativas de los últimos semestres**

**RESUMEN GENERAL**

<b>CUOTAS</b> — La cobranza disminuyó en . . . . .	\$ 962.—
<b>SUBSIDIOS</b> — Se pagó más que en el anterior . . . . .	431.—
<b>GASTOS DE SOSTENIMIENTO</b> — Aumentaron en . . . . .	69.74
<b>COMISIONES Y DELEGACIONES</b> — Disminyeron los gastos en . . . . .	455.21
<b>IMPRESOS POR CTA. DE LA FEDERACION</b> — Se pagó menos . . . . .	361.—
<b>CUOTA SINDICAL</b> — Se pagó más . . . . .	38.93
<b>IMPRESION SOCIAL</b> — Produjo una utilidad neta de . . . . .	1.009.52
<b>DONACIONES</b> — F. O. Marítima . . . . .	401.50
<b>SUBSCRIPCIONES</b> — Pro Fed. Obrera Marítima . . . . .	46.95
<b>FIESTAS SOCIALES</b> — Produjeron una utilidad bruta de . . . . .	1.352.02

**MATERIAL SOCIAL**

**CIFRAS COMPARATIVAS DE LOS ULTIMOS SEMESTRES**

ENTRADAS	Julio-diciemb. 1924	Enero-junio 1925	Aumento	Dimin.
Producción social . . . . .	14.926.70	13.330.—	—	1.096.70
Venta de recortes . . . . .	45.25	33.60	—	6.65
Saldo (dism. entradas) . . . . .	14.971.95	13.868.60	—	1.103.35
	—	1.103.35	1.103.35	—
	14.971.95	14.971.95	1.103.35	1.103.35

SALIDAS	Julio-diciemb. 1924	Enero-junio 1925	Aumento	Dimin.
Material social . . . . .	4.557.59	3.678.67	—	878.92
Mano de obra . . . . .	9.783.20	6.114.20	—	3.669.—
Seguros . . . . .	87.—	—	87.—	—
Alquiler, luz y fza. motriz . . . . .	600.—	600.—	—	—
Saldo (disminución salidas) . . . . .	14.940.79	10.479.87	87.—	4.547.92
	—	4.460.92	4.460.92	—
	14.940.79	14.940.79	4.547.92	4.547.92

**CAJA CENTRAL  
 MOVIMIENTO GLOBAL DEL PRIMER SEMESTRE DE 1925**

MESES	ENTRADAS	CARNETS			CUOTAS SOCIALES			Imprenta social	Deudores var. Ag. Nobles S. Spataro	Subscripción pro F.O.M.	Fiestas sociales	Amortización pago alquiler depós. garant.	TOTAL
		No.	\$ m/n	\$ m/n	Adultos	Mujeres y men.	Cuotas						
Saldo anterior													2.719.31
Enero	32	6.40	1.593	1.593	416	298.—	1.701.70	5.—	46.95	—	—	—	3.509.10
Febrero	24	4.80	1.493	1.493	416	214.50	2.083.20	—	—	—	—	—	5.059.90
Marzo	20	4.—	1.594	1.594	497	214.50	1.433.50	—	—	—	—	—	3.804.50
Abril	25	5.—	1.689	1.689	446	228.50	1.374.50	—	—	—	—	—	3.321.30
Mayo	22	4.40	1.368	1.368	473	231.—	4.374.50	—	—	—	—	—	7.913.60
Junio	26	5.20	1.529	1.529	402	231.—	2.416.50	—	—	—	—	500.—	30.190.65
Totales	149	29.80	9.266	9.266	2.756	1.378.—	13.868.60	5.—	46.95	—	—	500.—	32.903.96

**DE LA COMISION REVISORA DE CUENTAS**

Nos es grato manifestar a los camaradas socios que hemos revisado todos los comprobantes de las distintas cuentas de la Federación y salvo pequeños errores de detalle

no encontramos ninguna falla que objetar.

Saludamos a los compañeros socios cordialmente.

Severiano Alvarez, Francisco Bruno, Manuel González Maseda, Luciano Ruwette.



**DEUDORES VARIOS AL 30-6-25**

por los importes concedidos en calidad de préstamos (fuera de huelga) y los retenidos por distintos conceptos por los siguientes:

Olegario Peralta	\$ 79.60
José Valetti	22.40
A. Ruiz	57.60
A. Belbasso	105.70
A. M. BERTINI	744.30
R. Licardi	60.60
José Vázquez	39.90
Mario Seni	32.80
A. Boretini	285.50
A. Nobile	32.30
A. Díaz	68.70
Luis Sasso	137.—
Luis Arata	—
L. Blanco	75.—
Vicente Boggi	40.—
<b>Total a cobrar</b>	<b>\$ 1.820.50</b>

**BALANCE del festival realizado el 30 de abril de 1925 y rifa sorteada el mismo día.**

ENTRADAS	
236 entradas vendidas, a 1.50	354.—
410 asientos vend. a 0.50	205.—
Venta de flores	20.35
6305 núm. de rifa v. a 0.20	1.261.—
<b>Total</b>	<b>1.840.35</b>
SALIDAS	
Alquiler del local Sarmiento núm. 2319	180.—
Orquesta	110.—
Cuadro filodramático	95.—
Trabajos de imprenta	128.—
Permiso municipal	15.—
Gastos de bufet para el cuadro y com. de fiesta	20.40
Una propina	1.—
Gastos de auto para llevar efectos al salón y traerlos y otros	4.30
Gasto de flores	9.50
Estampillado de cartas para enviar invitaciones	30.—
Al comp. Carlos Durand, en calidad de primer premio de la rifa	70.—
1 reloj pulsera (2o premio)	32.—
2 floreros en su correspondiente estuche	12.—
<b>Total</b>	<b>707.20</b>
Entradas	1840.35
Salidas	707.20
<b>Beneficio</b>	<b>1.133.15</b>

**IMPRESA SOCIAL**

**SITUACION ECONOMICOFINANCIERA AL 30 JUNIO DE 1925**

ACTIVO	
Material Social—	
Según planilla	3.099.47
Máquinas y herramientas	20.005.59
Muebles, útiles e instalaciones	567.15
Tipos—	
Valor de libros	1.417.26
10 ojo castigo	142.73
<b>1.284.53</b>	
Deudores varios—	
A cobrar s/planilla	2.408.80
<b>Total</b>	<b>\$ 27.365.54</b>
PASIVO	
Imprenta social—	
Saldo de contabilidad central	9.453.53
Unión Ferroviaria—	
Cta. adelant. a cta. trabaj's	1.000.—
Acreedores varios—	
Cuentas a pagar s/planilla	15.902.49
Ganancias y pérdidas	—
Utilidad del ejercicio	1.009.52
<b>Total</b>	<b>\$ 27.365.54</b>

**VALORES PASIVOS**

FACTURAS A PAGAR	
Castillo y Michalowicz	380.15
Stocker y Cia.	131.23
Curt Berger y Cia.	15.063.—
"La Vanguardia"	307.80
Lorenzo Manuel	20.31
<b>Total</b>	<b>\$ 15.902.49</b>
TRABAJOS PENDIENTES	
Unión Ferroviaria—	
Spago a cta. trabajos	3.000.—
Valor neto trabajos ejecutados por su cta. al 30 de junio	2.000.—
<b>Saldo</b>	<b>1.000.—</b>

**VALORES ACTIVOS**

**FACTURAS A COBRAR**

Alfredo Villalba	175.—
Constructores de Carruajes	86.—
Carlos Gesino	46.—
Obreros Cartoneros	45.—
H. Villalba	12.—
Planas, D'Adino y Maggio	181.—
Sind. Depend. de Almacén	54.50
Obreros Peluqueros	—
S. Gral. de Ozzer, en Tabaco	354.—
Alcaldía sección 25a.	14.—
Centro Soc. Español	25.—
C. Soc. Intern. de la 12a.	14.—
Club Atlético Colegiales	313.50
Sindicato Obreros Estibadores	60.50
Sindicato de la Ind. Metal.	196.—
Doctor Braceras	15.—
Saita, Stella y Blanco	42.—
Sindic. de Fostoreros	12.—
Centro de Justo Daraet	8.—
Fed. de Empl. de Comercio	103.—
Fed. de Sindicat. Ferrov.	64.—
Comité Elect. de L. Zamora	104.—
José Bárcena	32.—
Club Sport. Ramos Mejía	26.—
Cons. Catelani	18.—
La Impresora	25.—
Cent. Soc. de Bánfield	31.—
B. Domingo F. Sarmiento	6.—
Ricardo García Porcel	20.—
S. Ayuda Mut. de P. de autos	54.30
Gisberto Bruno	10.—
José Abeledo	11.—
U. Gral. de Picap. y Graniter.	201.—
<b>Total</b>	<b>\$ 2.408.80</b>

**MATERIAL SOCIAL EN EXISTENCIA AL 30 JUNIO 1924**

6000 sobres No. 109, a 4.10 el millar	24.60
1 fardo de cartón paja	60.—
10 k. de cola	9.—
5000 pies de cuero	260.—
1 rollo de tela negra	30.—
4 resmas de papel carta	36.—
1000 sobres No. 109	6.50
120 hoj. pap. de obra 60 k.	7.—
400 hojas de papel de seda	6.—
250 hojas papel de tapa	7.—
7 resm. papel obra la.	177.45
180 hoj. papel hilo color	7.20
50 hojas pap. engomado	3.50
1 resm. de papel vergé	21.32
2 resm. papel claro	7.32
162 hoj. cartul. blanca	14.53
632 hojas cartul. color	22.—
667 hoj. cartul. fantas. color	59.50
<b>Total</b>	<b>\$ 3.099.47</b>

**MAQUINAS, UTIL Y HERRAMIENTAS (Lo adquirido en el semestre)**

1 máquina Ausburg, de 3 cilindros y 1 motor	14.500.—
6.900 letras inglesa epo. 16	72.15
60 k. de imposición	218.19
6 cuñas y 1 llave	37.05
<b>Total</b>	<b>\$ 14.827.39</b>
Existencia al 30/6/25	5.178.20
<b>Total</b>	<b>\$ 20.005.59</b>

**IMPRESA SOCIAL**

Detalle de los movimientos globales de valores habidos durante el ejercicio enero-julio 1925

**ENTRADAS**

Producción social—	
Por los trabajos ejecutados por cta. de 3os. y de la Federación durante el mes de:	
Enero 1925	1.695.50
Febrero 1925	2.083.20
Marzo 1925	1.942.—
Abril 1925	1.394.50
Mayo 1925	4.304.—
Junio 1925	2.410.80
<b>Total</b>	<b>13.830.—</b>

Material Social—	
Producto líquido, venta recortes, cur. el mes de:	
Enero 1925	6.20
Marzo 1925	11.—
Abril 1925	4.70
Mayo 1925	10.70
Junio 1925	6.—
<b>Total</b>	<b>38.60</b>

Caja Central—	
Diferencia entre entradas y salidas	597.42
<b>Total</b>	<b>\$ 14.466.02</b>

**SALIDAS**

Material social—	
Por las compras de mater. y gastos globales orig. por los mismos durante el mes de:	
Enero 1925	773.88
Febrero 1925	201.75
Marzo 1925	1.001.95
Abril 1925	706.21
Mayo 1925	82.60
Junio 1925	902.28
<b>Total</b>	<b>3.078.67</b>

Mano de obra—	
Por lo pagado en concepto de jorna-	

les, comp. linotipo, enquad. etc. durante el mes de:	
Enero 1925	654.—
Febrero 1925	935.35
Marzo 1925	692.65
Abril 1925	1.593.10
Mayo 1925	665.65
Junio 1925	1.573.45
<b>Total</b>	<b>6.114.20</b>

Seguros—	
Seguro obrer. en Cfa. Roma	87.—
Maquinarias—	
Pagado primera cuota a cta. una máquina plana	3.500.—
Tipos—	
1 juego tipo madera	50.—
Instalaciones—	
Lo pagado en concepto de jornales, útiles de trabajo y materiales:	
Mayo 1925	262.80
Junio 1925	173.35
<b>Total</b>	<b>\$ 14.466.02</b>

**LA TAREA DE LA CLASE TRABAJADORA**

Así como el mejoramiento de los obreros o la efectividad de las reformas sociales ha de ser labor de los propios explotados, aunque a ella cooperen algunos hombres generosos o de amplia visualidad del campo burgués, de igual modo la emancipación de los hombres de trabajo la llevarán a cabo estos mismos, por más que ayuden a efectuarla individuos de posición social privilegiada, inspirados por ansias de justicia y por su amor a la verdad.

Los fundadores del Socialismo moderno — Marx y Engels —, en varios de sus notables trabajos, han afirmado rotundamente que la manumisión del proletariado será realizada por éste. Marx escribió en los considerandos de los estatutos de la Asociación Internacional de los Trabajadores las siguientes palabras: "La emancipación de los trabajadores ha de ser obra de los trabajadores mismos".

Y es natural que así sea. ¿A qué causa es debida la esclavitud económica del proletariado? ¿Quiénes son los que la mantienen y tratan de prolongarla? Ocasiona dicha esclavitud la propiedad privada de los medios de producción, distribución y cambio; son los mantenedores de ella los que detentan los referidos medios, los individuos que constituyen la clase burguesa.

Siendo esto así, ¿cabe que la clase opresora redima a la clase oprimida? ¿Hay algún caso en la historia de que una clase dominante haya emancipado a los elementos esclavizados por ella? ¿Dicta la razón que un grupo social privilegiado renuncie a sus privilegios a favor de los mismos individuos a quienes tiene sometidos para disfrutar aquéllos? No. Ni la razón admite actitud tal, ni la historia registra ningún caso de que una clase haya renunciado voluntariamente a su dominio sobre otra.

La burguesía no puede hacer más por la emancipación de los proletarios, y esto lo hace no por favorecer a los trabajadores, sino por conveniencia suya, que desarrollar las fuerzas productivas, crear el maquinismo; hecho sin el cual no sería posible la desaparición del salariado.

Y lo que no puede hacer la burguesía, tampoco lo puede realizar un grupo de hombres salido de sus filas, por generosos y amantes de la justicia que sean. Estos, aun siendo todos ellos muy inteligentes y activos, no podrían conseguir la emancipación de los desheredados. Pueden, sí, como dejamos dicho, coadyuvar a la liberación de los oprimidos; pero no efectuar totalmente, ni en su mayor parte, la obra.

Son los asalariados, son los que

sufren el yugo de la burguesía, los que han de romper éste con su fuerza y los que han de abolir el régimen de la explotación del hombre por el hombre.

Para eso se organizan, para eso se educan, para eso procuran capacitarse lo más posible. Convencidos de que no existen Mesías y de que ellos han de ser sus propios redentores, afánanse los que constituyen su vanguardia en dar a sus camaradas una conciencia clara de sus intereses de clase y una noción exacta de las condiciones que han de reunir para desalojar del poder a la clase dominante y para socializar los medios de producción, que entraña el término de la supeditación económica de unos hombres a otros.

La misma obra de mejoramiento de los obreros, que muchos de sus enemigos juzgan egoísta y mezquina, no es una obra aislada y con el simple fin de mejorar, sino una labor previa, indispensable, para acometer de lleno la tarea emancipadora. Porque, ¿era posible emprender ésta con empuje trabajando doce, catorce, diez y seis y hasta diez y ocho horas, cobrando salarios tan cortos como largos eran las jornadas, sufriendo un trato patronal tremendamente humillante y cuando los auxiliares gubernativos de la burguesía ayudaban a ésta descaradamente en su horrible explotación? En modo alguno. No es un proletariado miserable, hambriento, ignorante y sumiso el que ha de librar de la casta explotadora a la Humanidad, sino una clase obrera dignificada, fortalecida, activa y capacitada.

De ahí la necesidad de reducir la jornada de trabajo, de elevar los salarios, de abolir el mal trato material de patrones y encargados, de disminuir la horrible explotación de mujeres y niños, de verse respetados en cierto grado por las autoridades de todo orden y de lograr alguna intervención en entidades políticas, administrativas y sociales. Logrado esto, todavía se prosigue la labor de mejoramiento y se lucha por el afianzamiento de lo conquistado; pero fijando cada vez más el pensamiento y la acción en lo que puede conducir antes al desplazamiento del poder y del dominio económico de la clase asalariante.

Y si no había, ni hay, fin egoísta ni mezquino en que el proletariado persiguiese, ante todo, su mejoramiento y procure hoy avanzar en él, tampoco hay nada pequeño ni refiido con la razón y con la justicia, en que él se proponga, ajustándose a lo que la realidad impone, llevar a cabo su emancipación. Porque esta emancipación no supone librar solamente de la esclavitud económica a los que la sufren al presente, sino hacer imposible que nadie la pueda experimentar en lo sucesivo.

Las clases sociales, varias en los tiempos pasados, dos solamente ahora — burguesía y proletariado —, desaparecerán al desaparecer de la escena los que tienen actualmente en sus manos los grandes medios de producción. Desaparecidas las clases sociales y, por consiguiente, la lucha de clases hasta aquí mantenida, no puede haber dominados ni dominadores, sino seres libres, que crearán, en un régimen de solidaridad y justicia, con los medios de producción socializados, cuanto sea preciso para satisfacer sus necesidades físicas y espirituales. Y éstas serán ampliamente satisfechas, porque lo harán posible, no sólo el aplicar al trabajo útil elementos que hoy se emplean en menesteres perjudiciales o inútiles, sino los grandes inventos de la ciencia.

Como han efectuado y efectúan su mejoramiento los propios desposeídos, realizarán la magna tarea de romper totalmente las cadenas de



## EL PERSONAL DE LA CASA SWEIN

**POR INTERMEDIO DE LA FEDERACION GRAFICA BONAERENSE CONSIGUEN LA DEVOLUCION DE LOS APORTES**

Ha terminado el conflicto del personal de la casa Swein con el triunfo de los obreros.

El personal estaba firmemente unido y dispuesto a conseguir se le devolvieran los aportes hechos para la Caja de jubilaciones creada por la ley 11.289. El industrial se había negado rotundamente a acceder al pedido de los obreros de que se les devolviera el dinero depositado cuando éstos le formularon el pedido. En vista de ello, los obreros y empleados que en número de ochenta componen este personal se declararon en huelga exigiendo se les devolviera el dinero que, sin beneficio para ellos, retenía el industrial sin hacer efectivo el importe a la caja.

La intransigencia del industrial tuvo que doblegarse frente a la decidida resistencia del personal, dispuesto a no ceder en la lucha hasta conseguir lo que reclamaban. Dos días duró la lucha, durante los cuales no pudo entrar a trabajar ningún crumiro, gracias a la actividad desplegada por los huelguistas, que incansablemente propagaban la huelga en las cercanías del taller, haciendo conocer la existencia de ella a los que iban a ofrecerse sin saberlo a las puertas del taller, respondiendo a pedidos hechos por el industrial en los diarios rivales.

El industrial envió un emisario al local donde se reunían los huelguistas, conjuntamente con los delegados de la Federación Gráfica, proponiendo devolver los aportes; pero en un plazo excesivamente extenso, proposición que fué rechazada por los huelguistas, proponiendo éstos que la casa se comprometiera a devolver íntegros los aportes en tres cuotas, la primera de las cuales debe hacerse efectiva en el presente mes y las dos restantes durante los meses de octubre y noviembre del corriente año. El industrial contestó en definitiva, aceptando la proposición de los huelguistas, con lo cual obtuvieron éstos un ruidoso como merecido y justo triunfo.

Conocido el resultado por la asamblea del personal, varios huelguistas hicieron uso de la palabra transmitiendo su entusiasmo a los concurrentes y haciendo notar el valor del triunfo obtenido y lo que significa la unión y organización de los trabajadores. Previa breves palabras del representante de la Federación, quien encareció la necesidad de que los trabajadores estuvieran estrechamente vinculados a la Federación Gráfica Bonaerense, para que la fuerza de ésta alcanzara a mayores conquistas para bien de los propios trabajadores gráficos, la asamblea resolvió concurrir al día siguiente al trabajo, con el compromiso adquirido por todos, de no permitir ninguna clase de represalias que la casa pretendiera tener con cualquiera de los obreros.

Conviene hacer resaltar una nota simpática dada por el personal femenino: Estuvo presente la totalidad del personal femenino en las asambleas del personal y alentó con su entusiasmo a los compañeros en huelga. Dichas obreras activaron

su esclavitud; mas al hacer esto, obtendrán para todos los seres humanos la misma hermosa libertad que gozarán ellos.

Señales de que la Humanidad va a entrar en esa era las ofrecen diversos países de Europa y América.

Pablo IGLESIAS.

## El boicot a la Editorial Atlántida

**TEXTO DE LA NOTA ENVIADA POR LA FEDERACION GRAFICA BONAERENSE A LA SOCIEDAD VENEDORES DE DIARIOS DE MONTEVIDEO**

"Compañero secretario de la Sociedad Vendedores de Diarios, calle Yí número 1637. Montevideo.

De nuestra mayor estima: Cúmprenos dar cuenta al compañero secretario, y por su intermedio a todos los compañeros asociados al sindicato, de la actuación de los compañeros delegados de esa entidad ante el nuestro, con el objeto de darnos cuenta de las proposiciones de arreglo formuladas por los representantes patronales, con motivo del conflicto entre la Federación Gráfica Bonaerense y la editorial "Atlántida", de las gestiones hechas por dichos representantes y de las re-

## BOLSA DE TRABAJO

En el informe anterior hacíamos algunas consideraciones respecto a la situación de nuestra Bolsa de trabajo, significando la necesidad que gane influencia en los talleres, a fin de efectivizar el control de obreros, que entran a trabajar al margen de nuestra Federación, que no son federados, o por estar desvinculados de la organización pueden ser crumiros o traidores; elementos perniciosos. Empero aquel llamado, poco o nada ha hecho.

Desde luego pensamos, que más que a nuestra voluntad, a condiciones superiores, del gremio férreamente organizado, ha de movernos a preocuparnos en forma más efectiva para consolidar la Federación en todos los talleres.

Entanto, ¿es propio cruzarse de brazos y dejar correr los hechos? No. Hay que romper con el quietismo suicida. Todos los asociados deben contribuir, activando en nuestro medio y en lo posible, directo o indirecto, para que la oficina de ocupación no sea un mero registro donde se anotan los compañeros desocupados, llenos de esperanzas para que le demos solamente la decepción poco grata que la Bolsa de trabajo funciona en forma irregular y no satisfaga a los camaradas que se ven sin trabajo. Por ello, hay que trabajar en todos los talleres gráficos, aún cuando sólo trabaje un obrero federado; que cuando se produzca una vacante, haya la posibilidad de más trabajo, traten de interesar al encargado o al industrial, o bien, telefónicamente comuniquen a la oficina de la Bolsa de trabajo.

Hay que disponerse en la medida de nuestras fuerzas en ese sentido, y a la ineligencia de los asociados dejamos esta consigna. Procurar de acrecentar los beneficios de la misma en todos los establecimientos gráficos, aún en aquellos desorganizados. Pues el hecho de enviar un compañero en esos talleres será motivo para que la organización y por ende sus conquistas se extiendan, para propio beneficio de todos, a los talleres de la capital y del interior.

también en la propaganda por el triunfo de la huelga y no dieron muestras, en ningún momento, de ninguna debilidad.

La Federación Gráfica Bonaerense se complace en presentar a la consideración del resto del gremio a los valientes y entusiastas camaradas de la casa Swein, que, no solamente han tenido el gesto de plantarse en la calle y cruzarse de brazos en la defensa de sus salarios, sino que han sabido triunfar en la

uniones celebradas con ese motivo por la C. G. A. de la Federación, delegados de las centrales obreras y los compañeros canillitas.

De acuerdo a lo solicitado por ustedes, se convocó, con la urgencia del caso, a reunión extraordinaria de la comisión, reunión a la que se invitó a los delegados de la Unión Obrera Local, y a la que asistieron los camaradas del Uruguay.

La reunión tuvo lugar el martes pasado. Los compañeros delegados canillitas expusieron el objeto de su misión, que era el de informarnos sobre las reiteradas gestiones de arreglo iniciadas ante el sindicato de canillitas, en Montevideo, por un señor Puentes y otros, para tratar de dar solución al conflicto "Atlántida". Dijeron que consideraban que podía tomarse como base de arreglo la propuesta de esos señores, puesto que dicha propuesta se relacionaba con la incorporación del personal huelguista en la editorial mencionada o en los diversos talleres de la Asociación gráfica patronal de Buenos Aires, incorporación que ellos consideraban fundamental, sin perjuicio de agregar otras consideraciones al arreglo definitivo. Manifestaron además los delegados, que la delegación patronal estaba dispuesta a discutir con la Federación Gráfica las condiciones del arreglo, para lo cual concurriría a la secretaria de la misma dicha delegación patronal. Los compañeros de la comisión general administrativa dijeron, entonces, si la delegación patronal llevó a Montevideo autorización o credencial de la Asociación gráfica de ésta, a lo que respondieron los camaradas afirmativamente. Resolvió entonces la C. G. A. concertar una entrevista, de cuyos detalles se encargarían los camaradas canillitas, para el día siguiente, a la que concurrirían dos delegados de la Gráfica y dos de las centrales obreras, además de la delegación patronal y delegados canillitas.

La entrevista tuvo lugar al día siguiente y concurrieron los delegados obreros y el señor Puentes y otro señor por parte de la Asociación patronal, según dijeron al principio.

Con la consiguiente decepción nuestra, esos señores no traían documento alguno de aquella Asociación y al solicitárseles de qué carácter venían investidos, manifestaron que lo hacían oficiosamente y que no traían representación oficial de ninguna institución. No obstante ese contratiempo, y por dar muestras de tolerancia y transigencia, entramos en conversaciones con ellos.

Esos señores dijeron que trataban de buscar una solución al conflicto para lo cual habían recurrido al sindicato de canillitas, ofreciéndoles que la editorial tomaría a los obreros huelguistas que desearan volver a la casa o les daría trabajo en las casas afiliadas a la Asociación gráfica patronal, sobre cuya base podrían solucionar el conflicto. Rati ficaban ante los delegados, las proposiciones hechas ante los canillitas.

El compañero secretario general de la Federación, dijo entonces a los delegados patronales que esa no era una proposición seria ni concreta, puesto que los compañeros huelguistas están en su mayoría trabajando en otros talleres, bien que después de varios meses sin trabajo, muchos de ellos, y de sacrificios sin cuenta. Que por ese motivo esa proposición resultaba platónica.

Leyó las bases de arreglo que dieron motivo al fallo arbitral, producido últimamente por la persona designada con ese motivo por el mismo señor Vigil y la Federación Gráfica Bonaerense, bases sobre las cuales podría discutirse un posible arreglo, u otras condiciones que sin ser precisamente las mismas, involucrarán las aspiraciones de los obreros en lucha. Expresaron, después, los delegados gráficos, que lo más importante en estos momentos para la solución del conflicto era la implan-

tación en los talleres del control sindical, que permitiría la cesación de las condiciones bestiales de trabajo en que actualmente se estaba trabajando en la editorial Atlántida.

En efecto: actualmente los capataces son contratistas y exigen a los obreros bajo su mando una producción que solamente pueden exigir los negreros; dándose casos, especialmente en la encuadración, de criaturas que se les hace trabajar diez y seis horas seguidas y se les paga salarios de \$ 1,40 por día, lo que constituye una vergüenza, aun dentro del nivel de los patronos más reaccionarios. Los salarios son bajos, e n relación con la calidad de los trabajos que se les exige y de intensidad de la producción. No hay respeto ni por el horario ni por los salarios ni por la dignidad de los mismos obreros, muchos de los cuales son indignos para nosotros por su situación de crumiros y traidores de nuestra causa, los que deben soportar más que nadie las consecuencias de la situación de anarquía en que está viviendo la editorial Atlántida.

Hicieron notar los delegados que la situación de la Federación Gráfica era buena en el conflicto y que sólo aceptaban tratos sobre bases que debieran ser mucho más exigentes, en virtud de los acontecimientos que son del dominio de todos, producidos a raíz del fallo arbitral con los delegados de la patronal en virtud de la situación de los compañeros canillitas de Montevideo, cuya solidaridad efectiva es tan valiosa para la causa del boicot, pero que exige de esos camaradas mayores sacrificios que al resto de los trabajadores que nos secundan.

Finalmente los delegados patronales dijeron que creían que sobre las bases enunciadas por la Federación Gráfica era posible el arreglo del conflicto y que para el día siguiente convocaría a los miembros de la junta directiva de la Asociación gráfica nacional, a quien expondría los resultados de la entrevista e impondrían de las bases de arreglo del conflicto propuestas por los delegados obreros.

No sabemos cual será el resultado de estas gestiones, aunque mucho tememos que no se arribe a nada práctico, como en las otras tres veces que se hicieron gestiones de arreglo, directamente en esas ocasiones con la Federación Gráfica y en Buenos Aires y que no tuvieron resultado satisfactorio por la mala fe puesta en evidencia por la empresa boicoteada.

Pero necesitamos decir a los compañeros canillitas, y lo decimos con toda sinceridad, que estamos animados de los mejores propósitos para terminar de una vez este asunto y que deseamos vivamente que tanto ésta como otras gestiones de arreglo que se han iniciado antes o se inicien en lo sucesivo, den el resultado que esperan los camaradas canillitas de Montevideo, tanto como nosotros. Lo único que establecemos, y en esto estarán de acuerdo los compañeros todos que nos apoyan sinceramente en la lucha, es que el arreglo sea decoroso y digno y no un arreglo hecho para único beneficio de una empresa que ha merecido el repudio más franco de parte de todo el pueblo por sus odiosos procedimientos adoptados contra trabajadores que solamente trataron, adhiriéndose a la huelga general, de que se derogara una ley que repudían todos los trabajadores, sin excepción.

Las bases de arreglo, compañeros canillitas, que hemos transmitido a los delegados patronales son las mismas que los compañeros conocen y que motivaron el fallo arbitral a que aludimos antes. Ellas pueden ser aceptadas por el industrial más exigente, pues sus cláusulas no significan nada que no esté dentro de los términos de la justicia.

Así lo expresamos a los delegados



patronales y esperamos que nuestros camaradas de Montevideo así lo entiendan, para que continúen en la lucha al lado nuestro y nos ayuden en la tarea de derribar de una vez la bastilla, cuya denominación es: "Editorial Atlántida".

Hemos dado, pues, satisfacción, al sindicato de canillitas al escuchar a los delegados patronales, aún cuando dichos delegados no tenían credencial alguna para tratar sobre el conflicto "Atlántida" y si solamente para tratar en Montevideo sobre el despacho de esa revista en esa ciudad.

Pero es preciso que expresemos, para terminar, nuestra impresión absolutamente pesimista sobre esas gestiones.

Esas gestiones, camaradas, se han iniciado por la patronal con el único fin de separar a ustedes de la lucha presentándonos en actitud intransigente frente a todos los trabajadores, como enemigos de una solución. Creemos que sería sencillamente estúpido que alguien pensara en semejante cosa, pues el conflicto ha costado y cuesta ingentes sacrificios.

La solución no vendrá en estos momentos porque la empresa confía aún en dividirnos. Cuando esté segura que no tiene escapatoria fuera de la de dar satisfacción a las justas demandas nuestras, se dará indudablemente cuenta, y ello ocurrirá muy pronto, porque la empresa "Atlántida", estamos en condiciones de asegurarlo, está en situación sumamente difícil y el boicot se intensifica cada vez más y con renovados bríos, contando con el apoyo de toda la opinión pública del país y del Uruguay y con la valiosa solidaridad de los camaradas canillitas.

Vendrá el triunfo, y vendrá pronto, para regocijo de todos los que aman las causas justas y para escarmiento de mercachifles y reaccionarios.

Cordiales saludos. — Secretario general. — Buenos Aires, agosto 15 de 1925."

## EN DEFENSA DE NUESTROS SALARIOS

### EL AUMENTO DE LAS TARIFAS TRANVIARIAS

#### NOTA AL CONCEJO DELIBERANTE

Considerando la C. G. A. que el aumento de las tarifas tranviarias es al igual que la ley 11.289 un despojo que disminuye los salarios, creando nuevas dificultades en los hogares proletarios, dado igualmente la actitud vergonzante del intendente municipal que se pronunció a favor de la empresa, nos dirigimos al Concejo deliberante con la nota que publicamos en otro lugar.

¡He aquí un asunto en el cual la clase trabajadora debe iniciar una intensa campaña, la C. G. A. cree que deben organizarse conferencias en ese sentido; hemos apoyado igualmente la campaña que realiza la U. O. Local, contra tal propósito.

De la acción de los trabajadores depende evitar este nuevo saqueo, todos deben contribuir al éxito de las conferencias que con tal motivo se realizan.

Se ha enviado al presidente del concejo deliberante la siguiente nota:

"La comisión general administrativa de la Federación Gráfica Bonaerense, institución de la cual el suscripto es secretario, en su última reunión, ha considerado la situación que crea a los obreros de concesión para la construcción de subterráneos con la empresa de tranvías Anglo Argentina, que trae por consecuencia el aumento de las tarifas

dente, un aumento considerable en las tarifas de los viajes en tranvía, aumento que se traducirá en un empeoramiento de las condiciones de vida de los trabajadores.

Agobiada la clase trabajadora por los alquileres elevados, y ansiosa de alejarse de la promiscuidad en que viven los hijos de los obreros y ellos mismos en las casas de inquilinato, se ha visto en la necesidad de alejarse a los barrios suburbanos, lo que importa para ellos un gran sacrificio, sólo aceptado ante la perspectiva de dar a los hijos un poco más de aire y de sol, de que carecen en los barrios centrales. Y son ellos, los trabajadores, quienes han dado en estos últimos años su contribución a la creación de nuevos barrios en la capital, engrandeciéndola y propendiendo a su urbanización.

Esta situación ha favorecido enormemente a la empresa de tranvía Anglo Argentina, especialmente, y a todas las empresas en general, que han visto así aumentar sus ingresos, sin gastos mayores en relación a los ingresos, pues los servicios, no sólo no han mejorado, sino que han empeorado, como lo comprueban a diario todos los habitantes de la ciudad que se ven obligados a tomar tranvía. El aumento de pasajeros ha permitido que se constituyeran muchas compañías de ómnibus, las que, a juzgar por la constante inauguración de nuevas líneas y compañías, viven prósperamente.

Para el habitante de la ciudad que se ve obligado, por las razones apuntadas más arriba y otras, a viajar en tranvía, y con el espacio de tiempo contado para llegar a sus distintas ocupaciones, el viaje en tranvía es un verdadero suplicio, pues debe viajar siempre de pie, aglomerado con una enorme cantidad de pasajeros, y hasta colgado de las plataformas, esto en lo referente a los hombres, pues las mujeres están sujetas, por esas aglomeraciones, cuando tienen la suerte de tomar tranvía, a molestias sin cuento y groserías de parte de los más incultos. Es evidente, para todos los habitantes que viajan en tranvía, y esto lo habrán comprobado los mismos señores concejales, la desconsideración absoluta que por la comodidad del público que la enriquece y por el cumplimiento de las ordenanzas municipales que reglamentan los servicios públicos, tiene la empresa Anglo Argentina. No pueden ser peores los servicios que presta dicha empresa, ni mayor su falta de respeto por las ordenanzas.

Y son esos obreros que con su esfuerzo han contribuido al engrandecimiento de la ciudad los que se perjudicarán más que nadie con el proyectado aumento de las tarifas tranviarias, y son los que deben merecer que se les tenga más en cuenta para la defensa de sus intereses por los señores concejales, electos por el sufragio popular. Es por ello, señor presidente, que nos dirigimos a usted, y por su intermedio al honorable concejo, solicitando sea rechazado el proyecto de aumento de las tarifas tranviarias presentado por la empresa de tranvías y auspiciado por el señor intendente municipal.

Si la empresa Anglo Argentina desea construir nuevos subterráneos, suponemos que lo hará con el mismo fin que emprenden obras todas las empresas capitalistas: con el de obtener ganancias una vez realizadas. Y en este caso de la empresa Anglo Argentina, nos parece que si construye subterráneos, no lo hará con el propósito idealista de beneficiar con nuevos servicios a la población, sino con el de que sus accionistas perciban mejores dividendos, por lo que debe costearse lógicamente la construcción de los subterráneos proyectados. Si la em-

tranviarias, y que, aceptado por el señor intendente municipal, ha sido presentado a la consideración del H. concejo.

La aprobación de dicho contrato de concesión implica, señor presipresa deseara mejorar los servicios de transporte, ya ha tenido y tiene infinidad de ocasiones de llevar ese buen propósito a la práctica, aumentando el número de coches y mejorando los servicios en general con horarios razonables y ajustados al tráfico actual.

Por estas consideraciones, reclamamos del H. concejo deliberante, electo como decimos más arriba por el voto popular, la defensa de los intereses proletarios, intereses que pretende manosear una empresa ensorbercida con la pasividad del público en general, y la tolerancia inexplicable de las autoridades municipales, de la única manera posible de defenderlos en el caso de las tarifas: rechazando el aumento proyectado por las empresas y apoyado por el señor intendente municipal.

Esperando que el H. concejo estará, en el caso de que se trata, con el pueblo que lo ha elegido, saluda al presidente. — Secretario general."

## Disciplina consciente

Hay quien no ingresa a la organización porque cree que ésta rebaja y empequeñece la personalidad; y hay quien ingresa con la pretensión de ser el centro de los acontecimientos. Si aquél resulta peligroso porque obstruye la formación de potentes organismos de clase, éste no lo es menos por cuanto perturba su libre desenvolvimiento y en su egoísmo sólo cree aceptables las resoluciones por él inspiradas o aceptadas, y se reserva el derecho de cumplir o no las demás.

A ambos es necesario convencerlos de su error. Ninguna grande personalidad pierde integrando pequeñas o grandes colectividades; muy por el contrario, encontrará más oportunidad para ponerse de relieve. No se ha dado el caso de que grandes hombres se malogren por culpa de los demás. Su progreso o estancamiento depende de cómo elija su campo de acción; en una palabra: de que sepa darse su lugar.

Y en cuanto a los indisciplinados, deben cambiar su manera de pensar, en bien de la organización y de ellos mismos. Necesitamos disciplina para luchar con éxito. Pero no disciplina militar, sino disciplina civil, proletaria.

Hay entre las dos apreciables diferencias en su forma y en su fondo. La disciplina de cuartel se propone convertir al hombre en un autómata, que cumpla ciegamente las órdenes de los superiores, sin que le sea permitida objeción ni protesta. Tampoco interviene en la elaboración de las disposiciones que se le han de aplicar o que ha de cumplir. Por otra parte, lo mandan hombres pertenecientes a una casta, que han hecho de ella un medio de vida, y cuya finalidad es defender intereses opuestos a los nuestros.

Nuestra disciplina es diametralmente opuesta; no hay más similitud que la palabra con que se designa una y otra. Cada obrero interviene en las deliberaciones de la organización — directamente o por intermedio de sus representantes — cuando no delega facultades en organismos que él mismo elige.

Al plantearse tal o cual problema no se tienen en vista más intereses que los de la propia clase. Y al tomarse una resolución cualquiera, aunque sea equivocada, daña más

quien no la cumple quitando hegemonía a la acción, que los que obedecen conscientemente a las resoluciones que contribuyeron a elaborar.

No podemos hacernos ilusiones: actuamos rodeados por enemigos y agentes de los mismos. Y no siempre los que dicen estar más alejados dejan de ser sus servidores. Para combatir con eficacia a unos y a otros es que necesitamos tener la garantía de que todo acuerdo de la mayoría será llevado a la práctica sin dilaciones.

Nuestros enemigos nos dan guerra tanto cuando nos incitan u obligan a la acción, como cuando nos invitan a la quietud. Las demostraciones de adhesión hechas por gente que no quiere ingresar a nuestra organización, y por medio de actos o resoluciones que, en otro momento, también pudiéramos haber tomado, tienen que resultarnos, por lo menos, sospechosas. Si quieren hacer lo mismo que nosotros, y por los mismos medios, ¿por qué no unirse? ¿Por qué empeñarse en conservar una libertad de acción, inconcebible para todo aquel que comprenda la lucha de clases? ¿Por qué empeñarse en no ingresar a una organización que no opone ninguna clase de trabas?

Es que acechan nuestras debilidades, nuestros sentimentalismos, para combatirnos desde nuestra propia casa, para tendernos las redes y cazarnos. Y con la intención aparentemente más santa se nos perjudica. Se sabe que lo más eficaz en nuestra acción proselitista es demostrar a los camaradas todos del gremio que hemos conseguido tal o cual cosa, como mejor fundamento, también, para pedir su concurso a fin de conseguir otras, y la mejor manera de combatirnos es impedir nuestros éxitos.

Para llevar a feliz término nuestras gestiones de carácter general, necesitamos cohesión absoluta. Cualquier perturbación o conflicto aislado puede malograr nuestra tarea. ¿Y quién nos garantiza que los que pretenden llevarnos a actos inconscultos — aun confesando los mejores propósitos — no sean instrumentos de nuestros explotadores, que busquen así una excusa para interrumpir negociaciones o pretextar que no ofrecemos las garantías de seriedad indispensables para el trabajo colectivo? De rebote, también se benefician quienes desean vernos postrados para justificar así su propia postración.

Todas estas maniobras las podemos evitar con la disciplina consciente. Debemos fijar con toda claridad en nuestra mente que no hay más amigos ni compañeros nuestros que los que militan en las mismas filas de la organización proletaria. Que los que obran desde afuera lo hacen consultando intereses particulares y ellos solos deben entenderse. Nosotros sólo debemos responder a los llamamientos de nuestros organismos.

De esta manera no caeremos víctimas de las asechanzas de los enemigos de todo jaez, que crecen en proporción a nuestra fuerza y a lo que podamos arrancar a los capitalistas del riel. Concentrando nuestra acción en nosotros mismos, la fuerza de que disponemos será un gran factor de liberación y conquista. Si, en cambio, nos dejamos arrastrar por las combinaciones de afuera, la fuerza de que disponemos sólo servirá para los adversarios, en contra nuestra.

Este, es fundamentalmente, nuestro criterio sobre la disciplina.

(De "El Obrero Ferroviario".)



## LITERARIAS

## La fábula de la cigarra y la hormiga

La fama se forja sobre todo con leyendas; el cuento va delante de la historia, así en el dominio del animal como en el del hombre. El insecto en particular, si llama nuestra atención de una u otra manera, no le faltan relatos populares en los que hay poco cuidado de la verdad.

Por ejemplo, ¿quién no conoce, al menos de nombre, la cigarra? ¿Dónde encontrar, en el mundo entomológico, una fama semejante a la suya? Su reputación de cantora apasionada, desdeñosa del porvenir, sirvió de tema a nuestros primeros ejercicios de memoria. En versos, fácilmente aprendidos, nos la muestran enteramente desprovista a la llegada del invierno, y corriendo a clamar contra el hambre en casa de la hormiga, su vecina. Mal acogida por ésta, la pedigrüna recibe una contestación tónica, causa principal del renombre de la cigarra. Estos dos versitos:

“Pasaste el verano cantando?

Pues bien, baila ahora”, con su trivial malicia, han hecho por la celebridad del insecto mucho más que su talento musical. Estas cosas penetran como una cuña en el espíritu infantil y no salen ya nunca.

La mayor parte de las gentes desconocen el canto de la cigarra, acantonada en la región del olivo; pero todos, grandes y pequeños, conocemos su percañe con la hormiga. ¿A qué obedece, pues, su fama? Un relato de valor muy dudoso, en el que se ofende a la moral tanto como a la historia natural; un cuento de viejas, cuyo único mérito estriba en ser corto; tal es la base de una reputación que dominará las ruinas de las edades con tanta arrogancia como pueden hacerlo las botas de Pulgarcito y la torta de Capercueta Roja.

El niño es el conservador por excelencia. El uso, las tradiciones, en cuanto se han confiado a los archivos de su memoria, se hacen indestructibles. Le debemos la celebridad de la cigarra, cuyos infortunios ha balbuceado en sus primeros ensayos de recitado. Con él se conservarán las groseras insensateces que constituyen la trama de la fábula: la cigarra padecerá siempre hambre cuando vengan los frios, aun cuando no haya cigarras en invierno; pedirá siempre la limosna de algunos granos de trigo, alimento incompatible con su delicado chupador; en calidad de mendicante hará colecta de moscas y gusanillos, cuando es sabido que jamás come.

¿Y quién es el responsable de tan extraños errores? La Fontaine, que nos encanta en la mayor parte de sus fábulas por su exquisita finura de observación, en este caso está muy mal inspirado. Conoce a fondo sus primeros personajes: la zorra, el lobo, el gato, el macho cabrío, el cuervo, la rata, la comadreja y otros muchos, cuyos hechos y ademanes nos cuenta con deliciosa precisión de pormenores. Son personajes del país, vecinos, comensales. Su vida pública y privada se desenvuelve a nuestra vista; pero la cigarra es extranjera en los parajes en que salta el conejo. La Fontaine no la oyó jamás, no la vio nunca. Para él la célebre cantora es sencillamente un saltamontes.

Grandville, cuyo lápiz rivaliza en fina malicia, con el texto ilustrado comete idéntica confusión. En su dibujo se ve la hormiga vestida de laboriosa ama de casa. En el um-

bral de su puerta, al lado de grandes sacos de trigo, vuelve desdeñosamente la espalda a la cigarra, que le tiende la pata, digo, la mano. Sombrero grande, guitarra bajo el brazo y falda pegada a las pantorrillas por el cierzo; tal es el segundo personaje, vera, efigie de la langosta; Grandville, lo mismo que La Fontaine, tampoco sospechó la verdadera cigarra, sino que tradujo magníficamente el error general.

Por otra parte, La Fontaine, en su pobre historietta, es sencillamente eco de otro fabulista. La leyenda de la cigarra, tan mal acogida por la hormiga, es tan vieja como el egoísmo, es decir, como el mundo. Los chiquillos de Atenas, cuando iban a la escuela, con sus capachos de esparto llenos de higos y de olivas, ya la musitaban como lección que habían de dar. Declan: “En invierno, las hormigas ponen a secar al sol sus provisiones mojadas. Llegá mendigando una cigarra hambrienta. Píde algunos granos. Las avaras acaparadoras le responden: “Cantaste en verano, pues baila en invierno”. Con un poco más de aridez, éste es exactamente el lema de La Fontaine, contrario a toda sana noción.

De modo que la fábula nos viene de Grecia, país por excelencia del olivo y de la cigarra. ¿Es, por ventura, Esopo el autor, como dice la tradición? Es dudoso, pero no importa; lo cierto es que el narrador es griego, compatriota de la cigarra, y debía conocerla perfectamente. En mi pueblo no hay aldeano, por corto de alcances que sea, que ignore la falta absoluta de cigarras en invierno; todos los cavadores conocen allí el primer estado del insecto, la larva exhumada por el azadón, siempre que al acercarse los frios es necesario calzar los olivos; saben, por haberlas visto mil veces al borde de los senderos, que en verano, aquella larva sale del suelo, por un pozo redondo, obra de ella; que se agarra a una hierbecilla cualquiera, se hiende por la espalda, arroja su despojo, más seco que un pergamino arrugado, y da la cigarra de delicada verde de hierba, que se cambia rápidamente en pardo.

El campesino de Atica tampoco era tonto; había notado lo que no puede escapar a la mirada menos observadora; sabía lo que mis rústicos vecinos saben muy bien. El letrado, sea quien fuere, autor de la fábula, se encontraba en mejores condiciones para estar al corriente de estas cosas. ¿De dónde proviene, pues, los errores de su relato?

El fabulista griego, menos perdonable que La Fontaine, cantó la cigarra de los libros, en lugar de interrogar a la verdadera cigarra, cuyos címbalos resonaban a su lado; sin preocuparse de lo real, siguió la tradición. También él fue eco de un narrador más antiguo; repitió, sin duda, alguna leyenda procedente de la India, venerable madre de las civilizaciones. Sin conocer exactamente el tema que el cálamo del indio había confiado a la escritura para poner de manifiesto los peligros a que conduce una vida sin previsión, es de creer que la escena animal representada debió estar más cerca de la realidad de lo que está el coloquio entre la cigarra y la hormiga. El indio, buen amigo de los animales, era incapaz de semejante menosprecio. Todo parece decir que el personaje principal de la fábula primitiva no era nuestra cigarra, sino otro animal cualquiera, un insecto, si se quiere, cuyas costumbres concordaban convenientemente con el texto adoptado.

Importado en Grecia después de haber hecho reflexionar durante largos siglos a los sabios y divertido a los niños en las orillas del Indo, el antiguo cuento, quizá tan viejo como el primer consejo de economía de un padre de familia, y transmitido con más o menos fidelidad de

una memoria a otra, debió encontrarse alterado en sus pormenores, como se alteran todas las leyendas, acomodadas por el curso de las edades a las circunstancias de lugar y de tiempo.

El griego, que no tenía en sus campos el insecto de que hablaba el indio, hizo intervenir, por aproximación, a la cigarra, de igual manera que en París, la moderna Atenas, la cigarra ha sido reemplazada por el saltamontes. El mal estaba hecho. En lo sucesivo, aquel error, confiado a la memoria del niño, prevalecerá indeleblemente, contra una verdad que salta a la vista.

Tratemos, pues, de rehabilitar a la cantora calumniada por la fábula. Es, en verdad, una vecina importuna, me apresuro a reconocerlo. Todos los veranos vienen a establecerse por centenares delante de mi puerta, atraídas por el verdor de dos grandes plátanos; y desde que sale el sol hasta que se pone, me rompe la cabeza con su ronca sinfonía. Con tan ensordecedor concierto es imposible pensar; la idea, como atacada de vértigo, gira, incapaz de fijarse. Si no aprovecho las horas mofinosas, día perdido.

¡Ah! bicho encantado, martirio de mi casa, que tan apacible la quisiera; dicen que los atenienses te criaban en jaulas para gozar cómodamente de tu canto. Una, durante la somnolencia de la digestión, pase; pero cientos, zumbando a la vez y moliendo el oído cuando la atención se recoge, es un verdadero suplicio. Poner por excusa tus derechos de primera ocupante, porque antes de mi llegada ya te pertenecían sin reserva los dos plátanos, y yo soy el intruso bajo su follaje. Conformes, pero sigiera pon sordina a tus címbalos y modera tus arpegios en honor a tu historiador.

La verdad rechaza como invención insensata lo que nos dice el fabulista. Cierto es que a veces hay relación entre la cigarra y la hormiga; pero tales relaciones son lo contrario de lo que nos cuentan. No provienen de la iniciativa de la primera, que jamás necesita ayuda ajena para vivir, sino de la segunda, rapaz explotadora, que acapara en sus graneros todo comestible. Nunca, en ninguna época va la cigarra a las puertas de los hormigueros a clamar contra el hambre, prometiendo devolver lealmente capital e intereses; al contrario, la hormiga, apretada por la escasez, es la que implora a la cantora. ¡Qué digo implora! Tomar prestado y devolver son cosas que no entran en las costumbres de aquella ladrona. Explota a la cigarra, la desvalija descaradamente. Expliquemos este rapto, curioso punto histórico no conocido aún.

En julio (1), en las sofocantes horas de la tarde, cuando el plebeyo insecto, extenuado de sed, va de un lugar a otro tratando en vano de refrescarse en las flores, marchitas y secas, la cigarra se ríe de la sequía general. Con su chupador, como fina barrena, taladra una pieza de su bodega inagotable. Establecida en una rama de arbusto, sin dejar de cantar, perfora la corteza, firme y lisa, hinchada de una savia madura por el sol. Metido el chupador por la piqueta, la cigarra se alimenta deliciosamente, inmóvil, recogida, atenta enteramente a los encantos del jarabe y de la canción.

Vigilémosla algún tiempo. Asistiremos, tal vez, a miserias inesperadas. En efecto, numerosos sedientos rondan por allí; descubren el pozo, traicionado por un goteo que se nota en el brocal, y acuden al principio con cierta reserva, limitándose a lamer el licor extravasado. Alrededor de la meliflua picadura; veo que se apresuran avispa, moscas, cortapicos, “Sphex”, “Pompilus”, “Cetonias”, sobre todo hormigas.

Los más pequeños, para acercarse al manantial, se deslizan por debajo del vientre de la cigarra, que,

bondadosa, se levanta sobre sus patas y deja paso libre a los importunos; los mayores pateando impacientes, cogen rápidamente un bocado, se retiran, van a dar una vuelta por las ramas vecinas y vuelven más decididos. Las codiciosas se excaraban, los reservados de antes se vuelven turbulentos, agresivos, dispuestos a expulsar del manantial al pocero que le hizo brotar.

En esta partida de bandidos, las más obstinadas son las hormigas. He visto a algunas mordiscar a la cigarra en las patas; he sorprendido otras tirándole de la punta del ala, subiéndosele a la espalda y haciéndole cosquillas en la antena. Una más audaz se permitió, a presencia mía, cogerle el chupador y esforzarse por sacárselo.

Y de esta manera, el gigante, atormentado por aquellos enanos y agotada la paciencia, acaba por abandonar el pozo. Huye, lanzando a los saltadores un chorro de orina. Pero ¡qué le importa a la hormiga aquella expresión de soberano desprecio! Ya ha conseguido su objeto; ya es dueña del manantial, que por cierto se seca pronto en cuanto deja de funcionar la bomba que le hacía brotar. Poco es, pero exquisito; lo suficiente para esperar otro trago, adquirido de igual manera en cuanto se le presente ocasión.

Se ve, pues, que la realidad invierte enteramente los papeles imaginados por la fábula. El pordiosero sin delicadeza, que no retrocede ante el robo, es la hormiga; el artesano industrioso, que comparte voluntariamente su alimento con el necesitado, es la cigarra. Pero hay aun otro detalle que acusa más la inversión de los papeles. Al cabo de cinco o seis semanas de alegría, largo espacio de tiempo, la cantarina cae de lo alto del árbol, extenuada, sin vida. El sol seca el cadáver, los transeúntes lo aplastan, y la hormiga, como pirata que está siempre al acecho de botín, la encuentra. Despedaza la rica pieza, la diseca, la dislaccera y la tritura, reduciéndola a miguitas que van a aumentar su montón de provisiones. Y no es raro ver a la cigarra agonizante aún, cuyas alas se estremecen todavía en el polvo, zarandeada y descuartizada, por un escudadrón de matarifes. Con este acto de canibalismo, quedan demostradas las verdaderas relaciones entre los dos insectos.

J. H. FABRE.

(1) En nuestro país corresponde a enero.

“Todo obrero que se retire de un taller recabará del delegado un certificado donde conste la rama y categoría a que pertenece, a efecto de la inscripción en las respectivas ramas.”

Pues bien; al retirarse del taller donde trabaja, por cualquier motivo, sirvase solicitar del compañero delegado ese certificado, que le servirá para justificar su rama y categoría, en cualquier momento. Cuando deje un taller para ir a trabajar a otro, sea cual fuere, que debe llevar, siempre, la bolceta de la Bolsa de Trabajo.

## NO RECIBE USTE

la correspondencia que le envía la organización? Recuerde que ello debe ser porque se olvidó de dar su cambio de domicilio a la secretaria. Si en lo sucesivo quiere evitar esto, indique su nuevo domicilio.